



ذاتی مأموریت

بشپ

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

قوموں کے لئے بشپ، رسولی مأموریت کے تحت



قیصریہ فلسطین، جہاں پطرس نے یسوع کے مسیح ہونے کا اقرار کیا اور جہاں ہمارے خداوند نے اپنے شاگردوں کو آسمان کی بادشاہی کی کنجیاں عطا فرمائیں، اور جہاں انہوں نے پہلی بار اپنے شاگردوں کو بلایا کہ اپنی صلیب اٹھا کر ان کے پیچھے ہو لیں۔ متی 16:13-24 (اردو جیو ورژن)۔

تصویر: 1898 American Colony Photo Department اور 1914 کے درمیان G. Eric and Edith Matson، Library of Congress Photograph Collection (عوامی ملکیت)۔

”...جو میرے چچے آنا چاہے وہ اپنے آپ کا انکار کرے اور ہر روز اپنی صلیب اٹھا کر میرے چچے ہو لے۔“

لوقا 9:23 (اردو جیو ورژن)

کلیسیاؤں اور انفرادی بَشپوں میں، اور دنیوی تنظیموں میں بھی، یہ ایک عام دستور ہے کہ وہ اُس چیز کو پیش کریں جسے دنیوی حلقے ”مشن کا بیان“ کہتے ہیں۔ میرے نزدیک یہ دستور معلومات افزا بھی ہے اور مفید بھی۔ تاہم خدمت کے دائرے میں میرا یقین ہے کہ اسے ذاتی مأموریت کا بیان کہنا زیادہ موزوں ہے۔ انجیل کی اشاعت اور آسمان کی بادشاہی کا کام کسی منافع بخش کاروبار سے، بلکہ دنیوی دنیا کے کسی غیر منافع بخش ادارے سے بھی، بہت مختلف ہیں۔ اگرچہ ہم سہولت کی خاطر کلیسیا میں بعض دنیوی طریقے اپنالیتے ہیں، تاہم بعض چیزوں کو الگ رکھا جانا چاہئے، اور یوں انہیں مقدس ہونا چاہئے۔

اب میں وہ بیان کروں گا جسے میں اپنے خداوند یسوع مسیح کی خدمت میں اپنی بلاہٹ سمجھتا ہوں۔

اس کام کو شروع کرنے سے پہلے میں صاف صاف، دلیری سے اور بغیر کسی معذرت کے یہ اعلان کرتا ہوں کہ میں یسوع مسیح پر ایمان رکھتا ہوں، جو آسمان پر رہنے والے خدا باپ کے اکلوتے بیٹے ہیں،¹ اور روح القدس پر، جسے یسوع مسیح نے خدا کے دہنے ہاتھ صعود فرمانے پر ہمارے پاس بھیجا۔² میں یسوع کا ہوں۔ وہ میری زندگی کے خداوند ہیں۔ وہ میرے مالک ہیں، اور میں صرف انہی کی خدمت کرتا ہوں۔³ میں شیطان اور اُس کے سب کاموں کو ترک کرتا ہوں،⁴ اور میں خدا تعالیٰ کو اُن کے بیٹے، ہمارے خداوند یسوع مسیح کے وسیلے سے جلال، عزت اور حمد دیتا ہوں۔⁵

ذاتی مأموریت

کا بیان

کلیسیا کے نام، جو مسیح کا بدن ہے، اور جو پرانگندہ ہو کر⁶ دس سلطنتوں کے درمیان بسی ہوئی ہے⁷:

میں رسولی جانشینی میں ایک بَشپ ہوں، جس کی تقدیس ہاتھ رکھنے کے ذریعے⁸ ایسے سلسلہ ہائے جانشینی میں ہوئی ہے جو دستاویزی اور غیر منقطع ہیں، ایک ایک بَشپ کر کے،⁹ اصل بارہ رسولوں میں سے چار تک، پولس رسول تک، اور اُن ستر رسولوں میں سے پانچ تک جنہیں ہمارے خداوند اور نجات دہندہ یسوع مسیح نے خود بھیجا تھا،¹⁰ اور ہر سلسلہ اس ویب سائٹ پر عوامی جائزے کے لئے پیش کیا گیا ہے۔

یسوع مسیح کی کلیسیا میں بشپ کا عہدہ رکھنے کے علاوہ،¹¹ میں آسمان کی بادشاہی کے ایک عالم کے طور پر بلایا اور مسح کیا گیا ہوں، جس کا ذکر یسوع نے کلام مقدس میں فرمایا۔¹² میری ایک خاص بلاہٹ یہ ہے کہ میں مسیحی ایمان داروں کے لئے عقیدہ قلم بند کروں، نہ کہ کسی کلیسیا کی گلہ بانی کروں یا خدمت کے دیگر کاموں میں مشغول ہوں؛ ان کاموں کا مسح دوسروں کو حاصل ہے۔¹³

بشپ کے عہدے کو پورا کرتے ہوئے میں کنجیوں کے منصب کو بروئے کار لاتا ہوں، جیسا کہ یہ منصب ہمارے خداوند نے اپنے رسولوں اور اُن کے جانشینوں کو عطا فرمایا۔¹⁴

میں وہ سچا عقیدہ سکھاتا ہوں جو ہمارے خداوند اور نجات دہندہ یسوع مسیح نے سونپا،¹⁵ اور جس کا صدیوں سے غلط ترجمہ کیا گیا، جسے پھیکا کیا گیا، بگاڑا گیا،¹⁶ جسے سیمونی (روحانی چیزوں کی خرید و فروخت) کا موضوع بنایا گیا،¹⁷ اور جسے ہتھیار بنا کر قتل کرنے، چوری کرنے اور تباہ کرنے کے جواز کے طور پر استعمال کیا گیا۔¹⁸

جہاں کہیں بھی غلط عقیدہ پایا جائے، میں وقت بے وقت اُس کی اصلاح کرتا ہوں،¹⁹ اور میری وفاداری صرف یسوع مسیح سے ہے، جو بادشاہوں کے بادشاہ ہیں۔²⁰

میں جھوٹے نبیوں، جھوٹے رسولوں اور جھوٹے اُستادوں کی نشان دہی کرتا ہوں،²¹ اور اُن کی جھوٹی تعلیمات کا سامنا کرتا ہوں، اور انہیں سختی سے ملامت کرتا ہوں تاکہ وہ ایمان میں درست رہیں۔²²

ایک بشپ اور بادشاہی کے ایک عالم کے طور پر میں خدا کے کلام کو دشمن کے قلعے ڈھانے کے لئے استعمال کرتا ہوں،²³ جن میں سے بعض نور کے فرشتے کے کاموں کا روپ دھارے ہوئے ہیں،²⁴ اور بہتوں کو کم راہ کرتے ہیں۔²⁵

میں خدا کے کلام کو تمام قوموں تک پھیلاتا ہوں، جیسا کہ ہمارے خداوند یسوع کے صریح حکم کا منشا ہے۔²⁶

میں کسی فرقے کی خدمت نہیں کرتا اور کسی کی وکالت نہیں کرتا؛ میں یسوع مسیح کی واحد کلیسیا کی خدمت اُن تعلیمات کے ساتھ کرتا ہوں جو ابتدا میں دی گئیں،²⁷ اُن تعلیمات اور روایات کو قبول کرتے ہوئے جو اُن کے کلام کے مطابق ہیں،²⁸ اور انسانوں کے گھڑے ہوئے عقائد کو شیاطین کی تعلیمات سمجھ کر رد کرتے ہوئے۔²⁹

میں مسیح کے بدن میں مسیحی اتحاد کے لئے پکارتا اور کام کرتا ہوں،³⁰ تاکہ ہم اُس ہولناک مصیبت کے سامنے قائم رہ سکیں جو آنے والی ہے،³¹ یعنی دس سلطنتوں کے دنوں میں³² اور مخالف مسیح کی حکومت کے دوران۔³³

1. میں آپ کو کوئی نئی انجیل نہیں سناتا، اور پولس کے یہ الفاظ پوری طرح یاد رکھتا ہوں: ”ہم نے تو اصلی خوش خبری سنائی اور جو اس سے فرق پیغام سناتا ہے اس پر لعنت، خواہ ہم خود ایسا کریں خواہ آسمان سے کوئی فرشتہ اتر کر یہ غلط پیغام سنائے۔ ہم یہ پہلے بیان کر چکے ہیں اور اب میں دوبارہ کہتا ہوں کہ اگر کوئی آپ کو ایسی ”خوش خبری“ سنائے جو اس سے فرق ہے جسے آپ نے قبول کیا ہے تو اس پر لعنت!“³⁴

1. میں قوموں سے ایک ایسے بشپ کے طور پر مخاطب ہوتا ہوں جس کی مسیح کی خدمت کے لئے تقدیس ہوئی ہے،³⁵ کسی فرقہ وارانہ حد کا لحاظ کئے بغیر، کیونکہ مسیح کے زمانے میں یہ حدیں موجود نہیں تھیں،³⁶ اور یہ کلیسیا کے منظم انتظام کے لئے بنائی گئی ہیں۔³⁷ چونکہ میں بشپ کا عہدہ رکھتا ہوں اور کسی فرقے کا رکن نہیں ہوں، اس لئے میں مسیح کی اصل ماموریت کی طرف رجوع کرتا ہوں، جو قوموں میں انجیل کی منادی کرنا ہے،³⁸ تاکہ سب سچائی کی پہچان تک پہنچیں، اور سچائی انہیں آزاد کرے۔³⁹



اختتامی حواشی

کلام مقدس کے اقتباسات اردو جیو ورژن سے لئے گئے ہیں۔ مسیح کے کلمات، اپنے واوین سمیت، سرخ رنگ میں چھاپے گئے ہیں۔ ANF = Ante-Nicene Fathers (قبل از نقایہ آبا)؛ Nicene and Post-Nicene Fathers, Second Series = NPNF2 (نقایہ) اور بعد از نقایہ آبا، دوسرا سلسلہ؛ (1934) The Apostolic Tradition of Hippolytus (Easton = B. S. Easton)۔

1 یوحنا 3:16 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ اللہ نے دنیا سے اتنی محبت رکھی کہ اُس نے اپنے اکلوتے فرزند کو بخش دیا، تاکہ جو بھی اُس پر ایمان لائے ہلاک نہ ہو بلکہ ابدی زندگی پائے۔“ یوحنا 1:14 (اردو جیو ورژن) ”کلام انسان بن کر ہمارے درمیان رہائش پذیر ہوا اور ہم نے اُس کے جلال کا مشاہدہ کیا۔ وہ فضل اور سچائی سے معمور تھا اور اُس کا جلال باپ کے اکلوتے فرزند کا سا تھا۔“ یوحنا 1:18 (اردو جیو ورژن) ”کسی نے بھی اللہ کو نہیں دیکھا۔ لیکن اکلوتا فرزند جو اللہ کی گود میں ہے اُسی نے اللہ کو ہم پر ظاہر کیا ہے۔“ 1-یوحنا 4:9 (اردو جیو ورژن) ”اس میں اللہ کی محبت ہمارے درمیان ظاہر ہوئی کہ اُس نے اپنے اکلوتے فرزند کو دنیا میں بھیج دیا تاکہ ہم اُس کے ذریعے جنیں۔“

2 یوحنا 16:7 (اردو جیو ورژن) ”لیکن میں تم کو سچ بتاتا ہوں کہ تمہارے لئے فائدہ مند ہے کہ میں جا رہا ہوں۔ اگر میں نہ جاؤں تو مددگار تمہارے پاس نہیں آئے گا۔ لیکن اگر میں جاؤں تو میں اُسے تمہارے پاس بھیج دوں گا۔“ یوحنا 14:26 (اردو جیو ورژن) ”لیکن بعد میں روح القدس، جسے باپ میرے نام سے بھیجے گا تم کو سب کچھ سکھائے گا۔ یہ مددگار تم کو ہر بات کی یاد دلانے کا جو میں نے تم کو بتائی ہے۔“ یوحنا 15:26 (اردو جیو ورژن) ”جب وہ مددگار آئے گا جسے میں باپ کی طرف سے تمہارے پاس بھیجوں گا تو وہ میرے بارے میں گواہی دے گا۔ وہ سچائی کا روح ہے جو باپ میں سے نکلتا ہے۔“ مرقس 16:19 (اردو جیو ورژن) ”اُن سے بات کرنے کے بعد خداوند عیسیٰ کو آسمان پر اُٹھا لیا گیا اور وہ اللہ کے دینے ہاتھ بیٹھ گیا۔“ اعمال 1:9 (اردو جیو ورژن) ”یہ کہہ کر وہ اُن کے دیکھتے دیکھتے اُٹھا لیا گیا۔ اور ایک بادل نے اُسے اُن کی نظروں سے اوجھل کر دیا۔“ اعمال 2:33 (اردو جیو ورژن) ”اب اُسے سرفراز کر کے خدا کے دینے ہاتھ بٹھایا گیا اور باپ کی طرف سے اُسے موعودہ روح القدس مل گیا ہے۔ اسی کو اُس نے ہم پر انڈیل دیا، جس طرح آپ دیکھ اور سن رہے ہیں۔“ عبرانیوں 1:3 (اردو جیو ورژن) ”فرزند اللہ کا شاندار جلال منعکس کرتا اور اُس کی ذات کی عین شبیہ ہے۔ وہ اپنے قوی کلام سے سب کچھ سنبھالے رکھتا ہے۔ جب وہ دنیا میں تھا تو اُس نے ہمارے لئے کنا ہوں سے پاک صاف ہو جانے کا انتظام قائم کیا۔ اُس کے بعد وہ آسمان پر قادرِ مطلق کے دینے ہاتھ جا بیٹھا۔“

3 متی 4:10 (اردو جیو ورژن) ”...رب اپنے خدا کو سجدہ کر اور صرف اسی ہی عبادت کر“ یوحنا 13:13 (اردو جیو ورژن) ”م تم مجھے ’اُستاد‘ اور ’خداوند‘ کہہ کر مخاطب کرتے ہو اور یہ سچ ہے، کیونکہ میں یہی کچھ ہوں۔“ متی 6:24 (اردو جیو ورژن) ”کوئی بھی دو مالکوں کی خدمت نہیں کر سکتا۔ یا تو وہ ایک سے نفرت کر کے دوسرے سے محبت رکھے گا یا ایک سے لپٹ کر دوسرے کو حقیر جانے گا۔ تم ایک ہی وقت میں اللہ اور دولت کی خدمت نہیں کر سکتے۔“ رومیوں 14:8 (اردو جیو ورژن) ”اگر ہم زندہ ہیں تو اس لئے کہ خداوند کو جلال دیں، اور اگر ہم مریں تو اس لئے کہ ہم خداوند کو جلال دیں۔ غرض ہم خداوند ہی کے ہیں، خواہ زندہ ہوں یا مردہ۔“ 1- کرنتھیوں 6:19-20 (اردو جیو ورژن) ”کیا آپ نہیں جانتے کہ آپ کا بدن روح القدس کا گھر ہے جو آپ کے اندر سکونت کرتا ہے اور جو آپ کو اللہ کی طرف سے بلا ہے؟ آپ اپنے مالک نہیں ہیں کیونکہ آپ کو قیمت ادا کر کے خریدا گیا ہے۔ اب اپنے بدن سے اللہ کو جلال دیں۔“ پولیکارپ کی شہادت 9 (ANF 1): ”چھپاسی برس سے میں اُن کی خدمت کرتا آیا ہوں، اور انہوں نے نہ بھی میرا کچھ نقصان نہیں کیا: پھر میں اپنے بادشاہ اور اپنے نجات دہندہ کے خلاف کس طرح کفر بک کر سکتا ہوں؟“ (ANF 1 کے انگریزی متن سے ترجمہ)

1 4- یوحنا 3:8 (اردو جیو ورژن) ”...اللہ کا فرزند اسی لئے ظاہر ہوا کہ ابلیس کا کام تباہ کرے۔“ یعقوب 4:7 (اردو جیو ورژن) ”غرض، اللہ کے تلامذہ ہو جائیں۔ ابلیس کا مقابلہ کریں تو وہ بھاگ جائے گا۔“ افسیوں 6:11 (اردو جیو ورژن) ”اللہ کا پورا زرہ بکتر پہن لیں تاکہ ابلیس کی چالوں کا سامنا کر سکیں۔“ ہپولیٹس، رسولی روایت 21 (Easton): ”اے شیطان، میں تجھے، تیرے سب خادموں اور تیرے سب کاموں کو ترک کرتا ہوں۔“ (Easton کے انگریزی متن سے ترجمہ) ترتلیان، (ANF 3) De Spectaculis 4: ”ہم علانیہ گواہی دیتے ہیں کہ ہم نے ابلیس کو، اُس کی شان و شوکت کو اور اُس کے فرشتوں کو ترک کر دیا ہے۔“ (ANF 3 کے انگریزی متن سے ترجمہ) پروشلیم کے سرل، تعلیمی خطبات 19 (اسراری خطبہ 1)، 4-8 (NPNF2 7): ”...تجھے حکم دیا جاتا ہے کہ اپنا بازو اُس کی طرف بڑھا کر، گویا وہ سامنے موجود ہو، کہے، ’اے شیطان، میں تجھے ترک کرتا ہوں۔‘... پھر دوسرے جملے میں تجھے یہ کہنا سکھایا جاتا ہے، ’اور تیرے سب کاموں کو۔‘“ (NPNF2 7 کے انگریزی متن سے ترجمہ)

5- میکاشف 5:13 (اردو جیو ورژن) ”...تخت پر بیٹھنے والے اور لیلے کی ستائش اور عزت، جلال اور قدرت ازل سے ابد تک رہے۔“ 1- تیمتھیس 1:17 (اردو جیو ورژن) ”ہاں، ہمارے ازلی و ابدی شہنشاہ کی ہمیشہ تک عزت و جلال ہو! وہی لافانی، اُن دیکھا اور واحد خدا ہے۔ آمین۔“ یہوداہ 25 (اردو جیو ورژن) ”اُس واحد خدا یعنی ہمارے نجات دہندہ کا جلال ہو۔ ہاں، ہمارے خداوند عیسیٰ مسیح کے وسیلے سے اُسے جلال، عظمت، قدرت اور اختیار ازل سے اب بھی ہو اور ابد تک رہے۔ آمین۔“ رومیوں 16:27 (اردو جیو ورژن) ”اللہ کی تعجید ہو جو واحد دانش مند ہے۔ اُسی کا عیسیٰ مسیح کے وسیلے سے ابد تک جلال ہوتا رہے! آمین۔“ ”خدا تعالیٰ“: پیدائش 18:14-20 (اردو جیو ورژن) ”سالم کا بادشاہ بلک صدق بھی وہاں پہنچا۔ وہ اپنے ساتھ رولی اور رے لے آیا۔ بلک صدق اللہ تعالیٰ کا امام تھا۔ اُس نے ابرام کو برکت دے کر کہا، ”ابرام پر اللہ تعالیٰ کی برکت ہو، جو آسمان و زمین کا خالق ہے۔ اللہ تعالیٰ مبارک ہو جس نے تیرے دشمنوں کو تیرے ہاتھ میں کر دیا ہے۔“ ابرام نے اُسے تمام مال کا دسواں حصہ دیا۔“ مرقس 7:5 (اردو جیو ورژن) ”وہ زور سے چیخا، ”اے عیسیٰ اللہ تعالیٰ کے فرزند، میرا آپ کے ساتھ کیا واسطہ ہے؟ اللہ کے نام میں آپ کو قسم دیتا ہوں کہ مجھے عذاب میں نہ ڈالیں۔““ لوقا 8:28 (اردو جیو ورژن) ”عیسیٰ کو دیکھ کر وہ چلایا اور اُس کے سامنے گر گیا۔“ اوچی آواز سے اُس نے کہا، ”عیسیٰ اللہ تعالیٰ کے فرزند، میرا آپ کے ساتھ کیا واسطہ ہے؟ میں منت کرتا ہوں، مجھے عذاب میں نہ ڈالیں۔““ اعمال 16:17 (اردو جیو ورژن) ”وہ پولس اور ہمارے چچے پڑ کر چیخ چیخ کر کہنے لگی، ”یہ آدمی اللہ تعالیٰ کے خادم ہیں جو آپ کو نجات کی راہ بتانے آئے ہیں۔““

6 یعقوب 1:1 (اردو جیو ورژن) ”...غیر یہودی قوموں میں بکھرے ہوئے بارہ اسرائیلی قبیلوں کو سلام۔“ 1- پطرس 1:1 (اردو جیو ورژن) ”...دنیا کے اُن مہمانوں کو جو پطرس، گلثیہ، کیدک، آسمیہ اور تھنہ کے صوبوں میں بکھرے ہوئے ہیں۔“ یوحنا 11:52 (اردو جیو ورژن) ”...بلکہ اللہ کے بکھرے ہوئے فرزندوں کو جمع کر کے ایک کرنے کے لئے بھی۔“ یوحنا 10:16 (اردو جیو ورژن) ”میری اور بھی بھیڑیں ہیں جو اس باڑے میں نہیں ہیں۔ لازم ہے کہ انہیں بھی لے آؤں۔ وہ بھی میری آواز سنیں گی۔ پھر ایک ہی گلہ اور ایک ہی گلہ بان ہو گا۔“ اعمال 8:4 (اردو جیو ورژن) ”جو ایمان دار بکھر گئے تھے وہ جگہ جگہ جا کر اللہ کی خوش خبری سناتے پھرے۔“

7 دانیال 2:41-44 (اردو جیو ورژن) ”آپ نے دیکھا کہ جسے لے پاؤں اور انگلیوں میں کچھ لوہا اور کچھ پٹی ہوئی مٹی تھی۔ اس کا مطلب ہے، اس سلطنت کے دو الگ حصے ہوں گے۔ لیکن جس طرح خواب میں مٹی کے ساتھ لوہا ملا یا گیا تھا اسی طرح چوتھی سلطنت میں لوہے کی کچھ نہ کچھ طاقت ہوگی۔ خواب میں پاؤں کی انگلیوں میں کچھ لوہا بھی تھا اور کچھ مٹی بھی۔ اس کا مطلب ہے، چوتھی سلطنت کا ایک حصہ طاقت ور اور دوسرا نازک ہوگا۔ لوہے اور مٹی کی ملاوٹ کا مطلب ہے کہ گو لوگ آپس میں شادی کرنے سے ایک دوسرے کے ساتھ متحد ہونے کی کوشش کریں گے تو بھی وہ ایک دوسرے سے پیوست نہیں رہیں گے، بالکل اسی طرح جس طرح لوہا مٹی کے ساتھ پیوست نہیں رہ سکتا۔ جب یہ بادشاہ حکومت کریں گے، اُن ہی دنوں میں آسمان کا خدا ایک بادشاہی قائم کرے گا جو نہ بھی تباہ ہوگی، نہ کسی دوسری قوم کے ہاتھ میں آئے گی۔ یہ بادشاہی ان دیگر تمام سلطنتوں کو پاش پاش کر کے ختم کرے گی، لیکن خود ابد تک قائم رہے گی۔“ دانیال 7:7 (اردو جیو ورژن) ”اس کے بعد رات کی رویا میں ایک چوتھا جانور نظر آیا جو ڈراؤنا، ہول ناک اور نہایت ہی طاقت ور تھا۔ اپنے لوہے کے بڑے بڑے دانتوں سے وہ سب کچھ کھاتا اور چور چور کرتا تھا۔ جو کچھ بچ جاتا اُسے وہ پاؤں تلے روند دیتا تھا۔ یہ جانور دیگر جانوروں سے مختلف تھا۔ اُس کے دس سینک تھے۔“ دانیال 7:20 (اردو جیو ورژن) ”میں اُس کے سر کے دس سینکوں اور اُن میں سے نکلے ہوئے چھوٹے سینک کے بارے میں بھی مزید جاننا چاہتا تھا۔ کیونکہ چھوٹے سینک کے نکلنے پر دس سینکوں میں سے تین نکل کر گر گئے، اور یہ سینک بڑھ کر ساتھ والے سینکوں سے کہیں بڑا نظر آیا۔ اُس کی آنکھیں تھیں، اور اُس کا منہ بڑی بڑی باتیں کرتا تھا۔“ دانیال 7:24 (اردو جیو ورژن) ”دس سینکوں سے مراد دس بادشاہ ہیں جو اس بادشاہی سے نکل آئیں گے۔“ مکاشفہ 12:3 (اردو جیو ورژن) ”پھر آسمان پر ایک اور نشان نظر آیا، ایک بڑا اور آگ جیسا سرخ اڑہا۔ اُس کے سات سر اور دس سینک تھے، اور ہر سر پر ایک تاج تھا۔“ مکاشفہ 13:1-12:18 (اردو جیو ورژن) ”اور اڑہا سمندر کے ساحل پر کھڑا ہو گیا۔ پھر میں نے دیکھا کہ سمندر میں سے ایک حیوان نکل رہا ہے۔ اُس کے دس سینک اور سات سر تھے۔ ہر سینک پر ایک تاج اور ہر سر پر کفر کا ایک نام تھا۔“ مکاشفہ 17:3 (اردو جیو ورژن) ”پھر فرشتہ مجھے روح میں ایک ریگستان میں لے گیا۔ وہاں میں نے ایک عورت کو دیکھا۔ وہ ایک قرمزی رنگ کے حیوان پر سوار تھی جس کے پورے جسم پر کفر کے نام لکھے تھے اور جس کے سات سر اور دس سینک تھے۔“ مکاشفہ 17:7 (اردو جیو ورژن) ”فرشتے نے مجھ سے پوچھا، ”تو کیوں حیران ہے؟ میں تجھ پر عورت اور اُس حیوان کا بھید کھول دوں گا جس پر عورت سوار ہے اور جس کے سات سر اور دس سینک ہیں۔“ مکاشفہ 17:12 (اردو جیو ورژن) ”جو دس سینک تُو نے دیکھے وہ دس بادشاہ ہیں جنہیں ابھی کوئی بادشاہی نہیں ملی۔ لیکن انہیں گھٹنے بھر کے لئے حیوان کے ساتھ بادشاہ کا اختیار ملے گا۔“ مکاشفہ 17:13 (اردو جیو ورژن) ”یہ ایک ہی سوچ رکھ کر اپنی طاقت اور اختیار حیوان کو دے دیں گے اور لیلے سے جنگ کریں گے،“ مکاشفہ 17:16-17 (اردو جیو ورژن) ”جو حیوان اور دس سینک تُو نے دیکھے وہ کسبے سے نفرت کریں گے۔ وہ اُسے ویران کر کے ننگا چھوڑ دیں گے اور اُس کا گوشت کھا کر اُسے بھسم کریں گے۔ کیونکہ اللہ نے اُن کے دلوں میں یہ ڈال دیا ہے کہ وہ اُس کا مقصد پورا کریں اور اُس وقت تک حکومت کرنے کا اپنا اختیار حیوان کے سپرد کر دیں جب تک اللہ کے فرمان تکمیل تک نہ پہنچ جائیں۔“

ارینیٹس، بدعتوں کے خلاف 5.26.1 (ANF 1): ”وہ دس بادشاہ جو اُس وقت اُٹھیں گے، جن کے درمیان وہ سلطنت جو اب [زمین پر] حکومت کرتی ہے تقسیم کی جائے گی۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) ہپولیتس، مسیح اور مخالف مسیح پر رسالہ 27-28 (ANF 5): ”چوتھے حیوان کے دس سینک دس سلطنتوں پر تقسیم ہیں۔“ (ANF 5) کے انگریزی متن سے ترجمہ) ہپولیتس، الہی تعلیمات 7.16 (ANF 7): ”یہاں تک کہ ایک ہی وقت میں دس بادشاہ اُٹھیں گے، جو دنیا کو حکومت کرنے کے لئے نہیں بلکہ اُسے ہڑپ کرنے کے لئے آپس میں بانٹ لیں گے۔“ (ANF 7) کے انگریزی متن سے ترجمہ) برنباس کا خط 4 (ANF 1): ”دس سلطنتیں زمین پر حکومت کریں گی، اور اُن کے بعد ایک چھوٹا بادشاہ اُٹھے گا جو بادشاہوں میں سے تین کو ایک ہی وار میں زیر کرے گا۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ)

8 1 تیمتھیس 4:14 (اردو جیو ورژن) ”اپنی اُس نعمت کو نظر انداز نہ کریں جو آپ کو اُس وقت پیش گوئی کے ذریعے ملی جب بزرگوں نے آپ پر بسنے ہاتھ رکھے۔“ 2- تیمتھیس 1:6 (اردو جیو ورژن) ”یہی وجہ ہے کہ میں آپ کو ایک بات یاد دلاتا ہوں۔ اللہ نے آپ کو اُس وقت ایک نعمت سے نوازا جب میں نے آپ پر ہاتھ رکھے۔ آپ کو اس نعمت کی آگ کو نئے سرے سے بھڑکانے کی ضرورت ہے۔“ 1- تیمتھیس 5:22 (اردو جیو ورژن) ”جلدی سے کسی پر ہاتھ رکھ کر اُسے کسی خدمت کے لئے مخصوص مت کرنا، نہ دوسروں کے گناہوں میں شریک ہونا۔ اپنے آپ کو پاک رکھیں۔“ اعمال 6:6 (اردو جیو ورژن) ”ان سات آدمیوں کو رسولوں کے سامنے پیش کیا گیا تو انہوں نے ان پر ہاتھ رکھ کر دعا کی۔“ اعمال 13:3 (اردو جیو ورژن) ”اس پر انہوں نے مزید روزے

رہے اور دعائی، پھر اُن پر اپنے ہاتھ رکھ کر انہیں رخصت کر دیا۔“ اعمال 14:23 (اردو جیو ورژن) ”پولس اور برنباس نے ہر جماعت میں بزرگ بھی مقرر کئے۔ انہوں نے روزے رکھ کر دعا کی اور انہیں اُس خداوند کے سپرد کیا جس پر وہ ایمان لائے تھے۔“ ططس 1:5 (اردو جیو ورژن) ”...آپ ہر شہر کی جماعت میں بزرگ مقرر کریں، جس طرح میں نے آپ کو کہا تھا۔“ ہپولیتس، رسولی روایت 2 (Easton): ”بشپ اُس پر اپنے ہاتھ رکھیں، اور بزرگوں کی جماعت خاموشی سے پاس کھڑی رہے۔“ (Easton کے انگریزی متن سے ترجمہ)

1 9۔ کلیمنٹ 42 (ANF 1): ”انہوں نے [اپنی محنتوں کے] پہلے پھلوں کو، پہلے روح کے ذریعے انہیں آزما کر، اُن لوگوں کے بشپ اور ڈیکن مقرر کیا جو بعد میں ایمان لانے والے تھے۔“ (ANF 1 کے انگریزی متن سے ترجمہ) 1۔ کلیمنٹ 44: ”انہوں نے پہلے ذکر کئے گئے [خادموں] کو مقرر کیا، اور بعد میں یہ ہدایات دیں کہ جب یہ سو جائیں تو دوسرے آزمودہ آدمی اُن کی خدمت میں اُن کے جانشین ہوں۔“ (ANF 1 کے انگریزی متن سے ترجمہ) اریستس، بدعتوں کے خلاف 3.3.1 (ANF 1): ”ہم اس حیثیت میں ہیں کہ اُن لوگوں کو کن سکس جنہیں رسولوں نے کلیسیاؤں میں بشپ مقرر کیا، اور ہمارے اپنے زمانے تک اُن لوگوں کی جانشینی کو [ثابت کر سکیں]۔“ (ANF 1 کے انگریزی متن سے ترجمہ) 3.3.3: ”پس مبارک رسولوں نے کلیسیا کی بنیاد رکھ کر اور اُسے تعمیر کر کے اسقفی کا منصب لینس کے ہاتھوں میں سونپ دیا۔“ (ANF 1 کے انگریزی متن سے ترجمہ) ترتلیان، بدعتوں کے خلاف قانونی اعتراض 32 (ANF 3): ”وہ اپنے بشپوں کا طومار کھولیں، جو ابتدا سے باقاعدہ جانشینی میں چلا آ رہا ہو۔“ (ANF 3 کے انگریزی متن سے ترجمہ) یوسپینس، کلیسیائی تاریخ 3.4 (لینس) (NPNF2 1): ”...لینس، جس کا ذکر وہ [پیشکش] کے نام دوسرے خط میں روم میں اپنے ساتھی کے طور پر کرتا ہے، وہاں کی کلیسیا کی اسقفی میں پطرس کا جانشین تھا، جیسا کہ پہلے دکھایا جا چکا ہے۔“ (NPNF2 1 کے انگریزی متن سے ترجمہ) 3.22 (ایوودیس): ”اُس وقت [ایوودیس] انطاکیہ کے دوسرے بشپ کے طور پر مشہور تھا، ایوودیس پہلا تھا۔“ (NPNF2 1 کے انگریزی متن سے ترجمہ) 3.36 (ایوودیس): ”...ایوودیس، جو انطاکیہ کا بشپ چنا گیا، پطرس کے بعد جانشینی میں دوسرا، اور جس کی شہرت آج بھی بہت سے لوگ مناتے ہیں۔“ (NPNF2 1 کے انگریزی متن سے ترجمہ) سپریٹن، خط 26.1 (ANF 5؛ Oxford 33): ”کلیسیا بشپوں پر قائم ہے، اور کلیسیا کا ہر عمل انہی حاکموں کے زیر انتظام ہے۔“ (ANF 5 کے انگریزی متن سے ترجمہ)

10 متی 10:1-4 (اردو جیو ورژن) ”پھر عیسیٰ نے اپنے بارہ رسولوں کو بلا کر انہیں ناپاک روحوں سے نکلانے اور ہر قسم کے مرض اور علالت سے شفا دینے کا اختیار دیا۔ بارہ رسولوں کے نام یہ ہیں: پہلا سمعون جو پطرس بھی کہلاتا ہے، پھر اُس کا بھائی اندریاس، یعقوب بن زبدي اور اُس کا بھائی یوحنا، فلپس، برتلمائی، توما، متی (جو ٹیکس لینے والا تھا)، یعقوب بن حلفی، تدی، سمعون مجاہد اور یہوداہ اسکرپوٹی جس نے بعد میں اُسے دشمنوں کے حوالے کر دیا۔“ لوقا 6:13 (اردو جیو ورژن) ”پھر اُس نے اپنے شاگردوں کو اپنے پاس بلا کر اُن میں سے بارہ کو چن لیا، جنہیں اُس نے اپنے رسول مقرر کیا۔ اُن کے نام یہ ہیں:“ (بارہ رسول)۔“ گلتیوں 1:1 (اردو جیو ورژن) ”یہ خط پولس رسول کی طرف سے ہے۔ مجھے نہ کسی گروہ نے مقرر کیا نہ کسی شخص نے بلکہ عیسیٰ مسیح اور خدا باپ نے جس نے اُسے مردوں میں سے زندہ کر دیا۔“ اعمال 9:15 (اردو جیو ورژن) ”لیکن خداوند نے کہا، ”جا، یہ آدمی میرا چنا ہوا وسیلہ ہے جو میرا نام غیر یہودیوں، بادشاہوں اور اسرائیلیوں تک پہنچائے گا۔“ گلتیوں 2:9 (اردو جیو ورژن) ”یعقوب، پطرس اور یوحنا کو جماعت کے ستون مانا جاتا تھا۔ جب انہوں نے جان لیا کہ اللہ نے اِس ناتے سے مجھے خاص فضل دیا ہے تو انہوں نے مجھ سے اور برنباس سے دہنا ہاتھ ملا کر اِس کا اظہار کیا کہ وہ ہمارے ساتھ ہیں۔ یوں ہم متفق ہوئے کہ برنباس اور میں غیر یہودیوں میں خدمت کریں گے اور وہ یہودیوں میں۔“ (پولس)۔ لوقا 10:1 (اردو جیو ورژن) ”اِس کے بعد خداوند نے مزید 72 شاگردوں کو مقرر کیا اور انہیں دو دو کر کے اپنے آگے ہر اُس شہر اور جگہ بھیج دیا جہاں وہ ابھی جانے کو تھا۔“ لوقا 10:16 (اردو جیو ورژن) ”جس نے تمہاری سنی اُس نے میری بھی سنی۔ اور جس نے تم کو رد کیا اُس نے مجھے بھی رد کیا۔ اور مجھے رد کرنے والے نے اُسے بھی رد کیا جس نے مجھے بھیجا ہے۔“ یوسپینس، کلیسیائی تاریخ 1.12 (NPNF2 1)، ستر کے بارے میں: ”کہتے ہیں کہ تدی بھی اُن میں سے ایک تھا...“ (NPNF2 1 کے انگریزی متن سے ترجمہ)

11 1۔ تیمتھیس 3:1 (اردو جیو ورژن) ”یہ بات یقینی ہے کہ جو جماعت کا نگران بننا چاہتا ہے وہ ایک اچھی ذمہ داری کی آرزو رکھتا ہے۔“ 1۔ تیمتھیس 3:2-7 (اردو جیو ورژن) ”لازم ہے کہ نگران بے الزام ہو۔ اُس کی ایک ہی بیوی ہو۔ وہ ہوش مند، سمجھ دار، شریف، مہمان نواز اور تعلیم دینے کے قابل ہو۔ وہ شرابی نہ ہو، نہ لڑاکا بلکہ نرم دل اور امن پسند۔ وہ پیسوں کا لالچ کرنے والا نہ

ہو۔ لازم ہے کہ وہ اپنے خاندان کو اچھی طرح سنبھال سکے اور کہ اُس نے بچے شرافت کے ساتھ اُس کی بات مانیں۔ لیونکر الہ وہ اپنا خاندان نہ سنبھال سکے تو وہ کس طرح اللہ کی جماعت کی دیکھ بھال کر سکے گا؟ وہ نومید نہ ہو ورنہ خطرہ ہے کہ وہ پھول کر ابلیس کے جال میں الجھ جائے اور یوں اُس کی عدالت کی جائے۔ لازم ہے کہ جماعت سے باہر کے لوگ اُس کی اچھی گواہی دے سکیں، ایسا نہ ہو کہ وہ بدنام ہو کر ابلیس کے پھندے میں پھنس جائے۔“ ططس 1:7-9 (اردو جیو ورژن) ”نکران کو تو اللہ کا گھرانہ سنبھالنے کی ذمہ داری دی گئی ہے، اُس نے لازم ہے کہ وہ بے الزام ہو۔ وہ خود سر، غصیلہ، شرابی، لڑاکا یا لالچی نہ ہو۔ اُس کے بجائے وہ مہمان نواز ہو اور سب اچھی چیزوں سے پیار کرنے والا ہو۔ وہ سمجھ دار، راست باز اور مقدس ہو۔ وہ اپنے آپ پر قابو رکھ سکے۔ وہ اُس کلام کے ساتھ لپٹا رہے جو قابل اعتماد اور ہماری تعلیم کے مطابق ہے۔ کیونکہ اِس طرح ہی وہ صحت بخش تعلیم دے کر دوسروں کی حوصلہ افزائی کر سکے گا اور مخالفت کرنے والوں کو سمجھا بھی سکے گا۔“ اعمال 20:28 (اردو جیو ورژن) ”چنانچہ خبردار رہ کر اپنا اور اُس پورے گلے کا خیال رکھنا جس پر روح القدس نے آپ کو مقرر کیا ہے۔ نکرانوں اور چرواہوں کی حیثیت سے اللہ کی جماعت کی خدمت کریں، اُس جماعت کی جیسے اُس نے اپنے ہی فرزند کے خون سے حاصل کیا ہے۔“ فلپیوں 1:1 (اردو جیو ورژن) ”یہ خط مسیح عیسیٰ کے غلاموں پولس اور تیمتھیس کی طرف سے ہے۔ میں فلپی میں موجود اُن تمام لوگوں کو لکھ رہا ہوں جنہیں اللہ نے مسیح عیسیٰ کے ذریعے مخصوص و مقدس کیا ہے۔ میں اُن کے بزرگوں اور خادموں کو بھی لکھ رہا ہوں۔“ 1 پطرس 5:1-4 (اردو جیو ورژن) ”اب میں آپ کو جو جماعتوں کے بزرگ ہیں نصیحت کرنا چاہتا ہوں۔ میں خود بھی بزرگ ہوں بلکہ مسیح کے دکھوں کا گواہ بھی ہوں، اور میں آپ کے ساتھ اُس آنے والے جلال میں شریک ہو جاؤں گا جو ظاہر ہو جائے گا۔ اِس حیثیت سے میں آپ سے اپیل کرتا ہوں، گلہ بان ہوتے ہوئے اللہ کے اُس گلے کی دیکھ بھال کریں جو آپ کے سپرد کیا گیا ہے۔ یہ خدمت مجبوراً نہ کریں بلکہ خوشی سے، کیونکہ یہ اللہ کی مرضی ہے۔ لالچ کے بغیر پوری لگن سے یہ خدمت سرانجام دیں۔ جنہیں آپ کے سپرد کیا گیا ہے اُن پر حکمت مت کرنا بلکہ گلے کے لئے اچھا نمونہ بنیں۔ پھر جب ہمارا سردار گلہ بان ظاہر ہو گا تو آپ کو جلال کا غیر فانی تاج ملے گا۔“ انگلیشس، افسیوس کے نام 6 (ANF 1): ”ہمیں بشپ کو یوں دیکھنا چاہئے جسے ہم خود خداوند کو دیکھتے ہیں۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) کلیسیوں کے نام 6: ”آپ کا بشپ خدائی جگہ صدارت کرتا ہے، اور آپ کے بزرگ رسولوں کی مجلس کی جگہ۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) ترائیوں کے نام 3: ”اِسی طرح سب ڈیکنوں کی عزت یسوع مسیح کے مقرر کردہ خادموں کے طور پر کریں، اور بشپ کی یسوع مسیح کی طرح، جو باپ کے بیٹے ہیں، اور بزرگوں کی خدا کی صدر عدالت اور رسولوں کی مجلس کی طرح۔ اِن کے بغیر کوئی کلیسیا نہیں۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) سمرنیوں کے نام 8: ”جہاں کہیں بشپ ظاہر ہو، وہیں [لوگوں کی] جماعت بھی ہو؛ جس طرح جہاں کہیں یسوع مسیح ہیں، وہاں یکتھولک کلیسیا ہے۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ)

12 متی 13:52 (اردو جیو ورژن) ”اُس نے اُن سے کہا، ”اِس لئے شریعت کا ہر عالم جو آسمان کی بادشاہی میں شاگرد بن گیا ہے ایسے مالک مکان کی مانند ہے جو اپنے خزانے سے نئے اور پرانے جو اہر نکالتا ہے۔“ متی 23:34 (اردو جیو ورژن) ”اِس لئے میں نبیوں، دانش مندوں اور شریعت کے عالموں کو تمہارے پاس بھیج دیتا ہوں۔“ عزرا 7:6 (اردو جیو ورژن) ”عزرا پاک نوشتوں کا استاد اور اُس شریعت کا عالم تھا جو رب اسرائیل کے خدا نے موسیٰ کی معرفت دی تھی۔ جب عزرا بابل سے یروشلم کے لئے روانہ ہوا تو شہنشاہ نے اُس کی ہر خواہش پوری کی، کیونکہ رب اُس کے خدا کا شفیق ہاتھ اُس پر تھا۔“ عزرا 7:10 (اردو جیو ورژن) ”وجہ یہ تھی کہ عزرا نے اپنے آپ کو رب کی شریعت کی تفتیش کرنے، اُس کے مطابق زندگی گزارنے اور اسرائیلیوں کو اُس کے احکام اور ہدایات کی تعلیم دینے کے لئے وقف کیا تھا۔“ جقوق 2:2 (اردو جیو ورژن) ”رب نے مجھے جواب دیا، ”جو کچھ تُو نے رویا میں دیکھا ہے اُسے تختوں پر یوں لکھ دے کہ ہر گزرنے والا اُسے روانی سے پڑ سکے۔“ یرمیاہ 30:2 (اردو جیو ورژن) ”رب اسرائیل کا خدا فرماتا ہے کہ جو بھی پیغام میں نے تجھ پر نازل کئے انہیں کتاب کی صورت میں قلم بند کر!“ مکاشفہ 1:11 (اردو جیو ورژن) ”اُس نے کہا، ”جو کچھ تُو دیکھ رہا ہے اُسے ایک کتاب میں لکھ کر اُن سات جماعتوں کو بھیج دینا جو افسس، سمرنہ، پرگمن، تھواتیرہ، سردیس، فلدلفیہ اور لودیکیہ میں ہیں۔“ مکاشفہ 1:19 (اردو جیو ورژن) ”چنانچہ جو کچھ تُو نے دیکھا ہے، جو ابھی ہے اور جو آئندہ ہو گا اُسے لکھ دے۔“

13 افسیوں 4:11 (اردو جیو ورژن) ”اُسی نے اپنی جماعت کو طرح طرح کے خادموں سے نوازا۔ بعض رسول، بعض نبی، بعض بشر، بعض چرواہے اور بعض اُستاد ہیں۔“ رومیوں 12:4-8 (اردو جیو ورژن) ”ہمارے ایک ہی جسم میں بہت سے اعضا ہیں، اور ہر ایک عضو کا فرق فرق کام ہوتا ہے۔ اِسی طرح گو ہم بہت ہیں، لیکن مسیح میں ایک ہی بدن ہیں، جس میں ہر عضو

دوسروں کے ساتھ جڑا ہوا ہے۔ اللہ نے اپنے فضل سے ہر ایک کو مختلف نعمتوں سے نوازا ہے۔ اگر آپ کی نعمت نبوت کرنا ہے تو اپنے ایمان کے مطابق نبوت کریں۔ اگر آپ کی نعمت خدمت کرنا ہے تو خدمت کریں۔ اگر آپ کی نعمت تعلیم دینا ہے تو تعلیم دیں۔ اگر آپ کی نعمت حوصلہ افزائی کرنا ہے تو حوصلہ افزائی کریں۔ اگر آپ کی نعمت دوسروں کی ضروریات پوری کرنا ہے تو خلوص دلی سے یہی کریں۔ اگر آپ کی نعمت راہنمائی کرنا ہے تو سرگرمی سے راہنمائی کریں۔ اگر آپ کی نعمت رحم کرنا ہے تو خوشی سے رحم کریں۔“ 1- کرنتھیوں 12:4-11 (اردو جیو ورژن) ”گو طرح طرح کی نعمتیں ہوتی ہیں، لیکن روح ایک ہی ہے۔ طرح طرح کی خدمتیں ہوتی ہیں، لیکن خداوند ایک ہی ہے۔ اللہ اپنی قدرت کا اظہار مختلف انداز سے کرتا ہے، لیکن خدا ایک ہی ہے جو سب میں ہر طرح کا کام کرتا ہے۔ ہم میں سے ہر ایک میں روح القدس کا اظہار کسی نعمت سے ہوتا ہے۔ یہ نعمتیں اس لئے دی جاتی ہیں تاکہ ہم ایک دوسرے کی مدد کریں۔ ایک کو روح القدس حکمت کا کلام عطا کرتا ہے، دوسرے کو وہی روح علم و عرفان کا کلام۔ تیسرے کو وہی روح پختہ ایمان دیتا ہے اور چوتھے کو وہی ایک روح شفا دینے کی نعمتیں۔ وہ ایک کو معجزے کرنے کی طاقت دیتا ہے، دوسرے کو نبوت کرنے کی صلاحیت اور تیسرے کو مختلف روحوں میں امتیاز کرنے کی نعمت۔ ایک کو اُس سے غیر زبانیں بولنے کی نعمت ملتی ہے اور دوسرے کو ان کا ترجمہ کرنے کی۔ وہی ایک روح یہ تمام نعمتیں تقسیم کرتا ہے۔ اور وہی فیصلہ کرتا ہے کہ کس کو کیا نعمت ملنی ہے۔“ 1- کرنتھیوں 12:28-29 (اردو جیو ورژن) ”اور اللہ نے اپنی جماعت میں پہلے رسول، دوسرے نبی اور تیسرے استاد مقرر کئے ہیں۔ پھر اُس نے ایسے لوگ بھی مقرر کئے ہیں جو معجزے کرتے، شفا دیتے، دوسروں کی مدد کرتے، انتظام چلاتے اور مختلف تقسیم کی غیر زبانیں بولتے ہیں۔ کیا سب رسول ہیں؟ کیا سب نبی ہیں؟ کیا سب استاد ہیں؟ کیا سب معجزے کرتے ہیں؟“ 1- کرنتھیوں 7:7 (اردو جیو ورژن) ”میں چاہتا ہوں کہ تمام لوگ مجھ جیسے ہی ہوں۔ لیکن ہر ایک کو اللہ کی طرف سے الگ نعمت ملی ہے، ایک کو یہ نعمت، دوسرے کو وہ۔“ 1- پطرس 4:10-11 (اردو جیو ورژن) ”اللہ اپنا فضل مختلف نعمتوں سے ظاہر کرتا ہے۔ فضل کا یہ انتظام وفاداری سے چلاتے ہوئے ایک دوسرے کی خدمت کریں، ہر ایک اُس نعمت سے جو اُسے ملی ہے۔ اگر کوئی بولے تو اللہ کے سے الفاظ کے ساتھ بولے۔ اگر کوئی خدمت کرے تو اُس طاقت کے ذریعے جو اللہ اُسے مہیا کرتا ہے، کیونکہ اِس طرح ہی اللہ کو عیسیٰ مسیح کے وسیلے سے جلال دیا جائے گا۔ ازل سے ابد تک جلال اور قدرت اُسی کی ہو! آمین۔“ 1- کلیمنٹ 41 (ANF 1): ”بھائیو، آپ میں سے ہر ایک اپنی اپنی ترتیب میں خدا کا شکر ادا کرے... اور اُس خدمت کے قاعدے سے آگے نہ بڑھے جو اُس کے لئے مقرر کیا گیا ہے۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) دواخ 15.1 (ANF 7): ”پس اپنے لئے ایسے بشپ اور ڈیکن مقرر کرو جو خداوند کے لائق ہوں، حلیم آدمی، جو زر دوست نہ ہوں، سچے اور آزمودہ ہوں؛ کیونکہ وہ بھی تمہارے لئے نبیوں اور استادوں کی خدمت انجام دیتے ہیں۔“ (ANF 7) کے انگریزی متن سے ترجمہ)

14 متی 16:18-19 (اردو جیو ورژن) ”...میں تجھے آسمان کی بادشاہی کی کنجیاں دے دوں گا۔ جو کچھ تو زمین پر باندھے گا وہ آسمان پر بھی بندھے گا۔ اور جو کچھ تو زمین پر کھولے گا وہ آسمان پر بھی کھلے گا۔“ متی 18:18 (اردو جیو ورژن) ”میں تم کو سچ بتاتا ہوں کہ جو کچھ بھی تم زمین پر باندھو گے آسمان پر بھی بندھے گا، اور جو کچھ زمین پر کھولو گے آسمان پر بھی کھلے گا۔“ یوحنا 20:21-23 (اردو جیو ورژن) ”عیسیٰ نے دوبارہ کہا، ”تمہاری سلامتی ہو! جس طرح باپ نے مجھے بھیجا اُسی طرح میں تم کو بھیج رہا ہوں۔“ پھر اُن پر پھونک کر اُس نے فرمایا، ”روح القدس کو پا لو۔ اگر تم کسی کے گناہوں کو معاف کرو تو وہ معاف کئے جائیں گے۔ اور اگر تم انہیں معاف نہ کرو تو وہ معاف نہیں کئے جائیں گے۔“ یسعیاہ 22:22 (اردو جیو ورژن) ”میں اُس کے کندھے پر داؤد کے گھرانے کی چابی رکھ دوں گا۔ جو دروازہ وہ کھولے گا اُسے کوئی بند نہیں کر سکے گا، اور جو دروازہ وہ بند کرے گا اُسے کوئی کھول نہیں سکے گا۔“ مکاشفہ 1:18 (اردو جیو ورژن) ”میں وہ ہوں جو زندہ ہے۔ میں تو مر گیا تھا لیکن اب دیکھ، میں ابد تک زندہ ہوں۔ اور موت اور پاتال کی کنجیاں میرے ہاتھ میں ہیں۔“ مکاشفہ 3:7 (اردو جیو ورژن) ”فلکلفیہ میں موجود جماعت کے فرشتے کو یہ لکھ دینا: یہ اُس کا فرمان ہے جو قدوس اور سچا ہے، جس کے ہاتھ میں داؤد کی چابی ہے۔ جو کچھ وہ کھولتا ہے اُسے کوئی بند نہیں کر سکتا، اور جو کچھ وہ بند کر دیتا ہے اُسے کوئی کھول نہیں سکتا۔“ جانشین: اعمال 26-1:20 (اردو جیو ورژن) ”پطرس نے اپنی بات جاری رکھی، ”یہی بات زبور کی کتاب میں لکھی ہے، اُس کی رہائش گاہ سنیان ہو جائے، کوئی اُس میں آباد نہ ہو۔“ یہ بھی لکھا ہے، ”کوئی اور اُس کی ذمہ داری اٹھائے۔“ چنانچہ اب ضروری ہے کہ ہم یہوداہ کی جگہ کسی اور کو چن لیں۔ یہ شخص اُن مردوں میں سے ایک ہو جو اُس پورے وقت کے دوران ہمارے ساتھ سفر کرتے رہے جب خداوند عیسیٰ ہمارے ساتھ تھا، یعنی اُس کے یحییٰ کے ہاتھ سے بپتسمہ لینے سے لے کر اُس وقت تک جب اُسے ہمارے پاس سے اٹھایا گیا۔ لازم ہے کہ اُن میں سے ایک ہمارے

ساتھ عیسیٰ لے جی اٹھنے کا کوہ ہو۔“ چنانچہ انہوں نے دو آدمی پیش لئے، یوسف جو برسبا لہلاتا تھا (اُس کا دوسرا نام یوستس تھا) اور تیاہ۔ پھر انہوں نے دعا کی، ”اے خداوند، تو ہر ایک کے دل سے واقف ہے۔ ہم پر ظاہر کر کہ تُو نے اِن دونوں میں سے کس کو چنا ہے تاکہ وہ اُس خدمت کی ذمہ داری اٹھائے جو یہوداہ چھوڑ کر وہاں چلا گیا جہاں اُسے جانا ہی پڑھا۔“ یہ کہہ کر انہوں نے دونوں کا نام لے کر قرعہ ڈالا تو تیاہ کا نام نکلا۔ لہذا اُسے بھی گیارہ رسولوں میں شامل کر لیا گیا۔“ 2- ”تھیس 2:2 (اردو جیو ورژن) ”جو کچھ آپ نے بہت گواہوں کی موجودگی میں مجھ سے سنا ہے اُسے معتبر لوگوں کے سپرد کریں۔ یہ ایسے لوگ ہوں جو اوروں کو سکھانے کے قابل ہوں۔“ طس 1:5 (اردو جیو ورژن) ”میں نے آپ کو کرتے میں اِس لئے چھوڑا تھا کہ آپ وہ کمیاں درست کریں جو اب تک رہ گئی تھیں۔ یہ بھی ایک مقصد تھا کہ آپ ہر شہر کی جماعت میں بزرگ مقرر کریں، جس طرح میں نے آپ کو کہا تھا۔“ اور یجن، متی کی تفسیر 12:10-11، 14 (ANF 9): ”کیا آسمان کی بادشاہی کی کنجیاں خداوند نے صرف پطرس کو دی ہیں، اور مبارک لوگوں میں سے کوئی دوسرا انہیں نہیں پائے گا؟“ (ANF 9) کے انگریزی متن سے ترجمہ) اور ”آئیے دیکھیں کہ پطرس سے، اور ہر پطرس سے، یہ کس معنی میں کہا گیا ہے، ”میں تجھے آسمان کی بادشاہی کی کنجیاں دوں گا۔“ (ANF 9) کے انگریزی متن سے ترجمہ) سپرین، کلیسیا کی وحدت کے بارے میں 4-5 (ANF 5): ”لینے جی اٹھنے کے بعد وہ سب رسولوں کو برابر اختیار دیتے ہیں“ (ANF 5) کے انگریزی متن سے ترجمہ)؛ ”اسقفی ایک ہی ہے، جس کا ہر حصہ ہر ایک پورے کی خاطر رکھتا ہے۔“ (ANF 5) کے انگریزی متن سے ترجمہ)

15 یوحنا 7:16 (اردو جیو ورژن) ”عیسیٰ نے جواب دیا، ”جو تعلیم میں دیتا ہوں وہ میری اپنی نہیں بلکہ اُس کی ہے جس نے مجھے بھیجا۔“ یوحنا 12:49-50 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ جو کچھ میں نے بیان کیا ہے وہ میری طرف سے نہیں ہے۔ میرے نیچنے والے باپ ہی نے مجھے حکم دیا کہ کیا کہنا اور کیا سننا ہے۔ اور میں جانتا ہوں کہ اُس کا حکم ابدی زندگی تک پہنچاتا ہے۔ چنانچہ جو کچھ میں سناتا ہوں وہی کچھ ہے جو باپ نے مجھے بتایا ہے۔“ یوحنا 14:24 (اردو جیو ورژن) ”جو مجھ سے محبت نہیں کرتا وہ میری باتوں کے مطابق زندگی نہیں گزارتا۔ اور جو کلام تم مجھ سے سنتے ہو وہ میرا اپنا کلام نہیں ہے بلکہ باپ کا ہے جس نے مجھے بھیجا ہے۔“ یوحنا 17:8 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ جو باتیں تُو نے مجھ سے دی ہیں نے انہیں دی ہیں۔ نتیجے میں انہوں نے یہ باتیں قبول کر کے حقیقی طور پر جان لیا کہ میں تجھ میں سے نکل کر آیا ہوں۔ ساتھ ساتھ وہ ایمان بھی لائے کہ تُو نے مجھے بھیجا ہے۔“ متی 28:20 (اردو جیو ورژن) ”اور انہیں یہ سکھاؤ کہ وہ اُن تمام احکام کے مطابق زندگی گزاریں جو میں نے تمہیں دیے ہیں۔ اور دیکھو، میں دنیا کے اختتام تک ہمیشہ تمہارے ساتھ ہوں۔“ یہودیوں 3 (اردو جیو ورژن) ”...آپ اُس ایمان کی خاطر جد و جہد کریں جو ایک ہی بار سدا کے لئے مقدسین کے سپرد کر دیا گیا ہے۔“ 2- ”تھیس 1:13 (اردو جیو ورژن) ”اُن صحت بخش باتوں کے مطابق چلتے رہیں جو آپ نے مجھ سے سن لی ہیں، اور یوں ایمان اور محبت کے ساتھ مسیح عیسیٰ میں زندگی گزاریں۔“ عبرانیوں 2:3 (اردو جیو ورژن) ”تو پھر ہم کس طرح اللہ کے غضب سے بچ سکیں گے اگر ہم مسیح کی اتنی عظیم نجات کو نظر انداز کریں؟ پہلے خداوند نے خود اِس نجات کا اعلان کیا، اور پھر ایسے لوگوں نے ہمارے پاس آکر اِس کی تصدیق کی جنہوں نے اُسے سن لیا تھا۔“

2 16- ”گرتھیوں 2:17 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ ہم اکثر لوگوں کی طرح اللہ کے کلام کی تجارت نہیں کرتے...“ 2- ”گرتھیوں 4:2 (اردو جیو ورژن) ”ہم نے چھپی ہوئی شرم ناک باتیں مسٹر دکر دی ہیں۔ نہ ہم چالاکي سے کام کرتے، نہ اللہ کے کلام میں تحریف کرتے ہیں۔ بلکہ ہمیں اپنی سفارش کی ضرورت بھی نہیں، کیونکہ جب ہم اللہ کے حضور لوگوں پر حقیقت کو ظاہر کرتے ہیں تو ہماری نیک نامی خود بخود ہر ایک کے ضمیر پر ظاہر ہو جاتی ہے۔“ 2- پطرس 3:16 (اردو جیو ورژن) ”وہ یہی کچھ اپنے تمام خطوں میں لکھتا ہے جب وہ اِس مضمون کا ذکر کرتا ہے۔ اُس کے خطوں میں کچھ ایسی باتیں ہیں جو سمجھنے میں مشکل ہیں اور جنہیں جاہل اور کمزور لوگ توڑ مروڑ کر بیان کرتے ہیں، بالکل اُسی طرح جس طرح یومانی صحیفوں کے ساتھ بھی کرتے ہیں۔ لیکن اِس سے وہ اپنے آپ کو ہی ہلاک کر رہے ہیں۔“ یرمیاہ 8:8 (اردو جیو ورژن) ”تم کس طرح کہہ سکتے ہو، ”ہم دانش مند ہیں، کیونکہ ہمارے پاس رب کی شریعت ہے؟“ حقیقت میں کاتبوں کے فریب دہ قلم نے اِسے توڑ مروڑ کر بیان کیا ہے۔“ کلیوں 1:7 (اردو جیو ورژن) ”اضل میں یہ اللہ کی خوش خبری ہے نہیں۔ بس کچھ لوگ آپ کو اُجھن میں ڈال کر مسیح کی خوش خبری میں تبدیلی لانا چاہتے ہیں۔“ استینا 4:2 (اردو جیو ورژن) ”جو احکام میں تمہیں سکھاتا ہوں اُن میں نہ کسی بات کا اضافہ کرو اور نہ اُن سے کوئی بات نکالو۔ رب اپنے خدا کے تمام احکام پر عمل کرو جو میں نے تمہیں دیے ہیں۔“ مکاشفہ 18:22-19 (اردو جیو ورژن) ”میں، یوحنا ہر ایک کو جو اِس کتاب کی پیش گوئیاں سنتا ہے آگاہ کرتا ہوں، اگر کوئی اِس کتاب میں کسی بھی بات کا اضافہ کرے تو اللہ اُس کی زندگی میں اُن بلاؤں کا اضافہ کرے گا جو اِس کتاب میں بیان کی گئی ہیں۔ اور اگر کوئی نبوت کی اِس کتاب سے باتیں نکالے تو اللہ

اُس سے کتاب میں مذکور زندگی لے درخت لے پھل سے کھانے اور مقدس شہر میں رہنے کا حق چھین لے گا۔“ اریستس، بدعتوں کے خلاف 1.8.1 (ANF 1): بدعتی کلام مقدس کے ساتھ ایسا سلوک کرتے ہیں جیسے کوئی شخص کسی بادشاہ کی جواہرات سے جڑی تصویر کو ”ٹکڑے ٹکڑے کر دے، جواہرات کو نئے سرے سے ترتیب دے، اور انہیں اس طرح جوڑ دے کہ اُن سے کتے یا لومڑی کی شکل بن جائے۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ 1.9.4: ”وہ انہیں، جیسا کہ ہم پہلے کہہ چکے ہیں، فطری معنی سے غیر فطری معنی کی طرف موڑ دیتے ہیں۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) ترتلیان، بدعتیوں کے خلاف قانونی اعتراض 38: ”جہاں تعلیم میں اختلاف پایا جائے، وہاں یہ سمجھنا چاہئے کہ کلام مقدس اور اُس کی تشریحات دونوں میں بگاڑ موجود ہے۔ ... ایک آدمی اپنے ہاتھ سے کلام مقدس کو بگاڑتا ہے، دوسرا اپنی تشریح سے اُس کے معنی کو۔“ (انگریزی سے ترجمہ)

17 اعمال 8:20 (اردو جیو ورژن) ”لیکن پطرس نے جواب دیا، ”آپ کے پیسے آپ کے ساتھ غارت ہو جائیں، کیونکہ آپ نے سوچا کہ اللہ کی نعمت پیسوں سے خریدی جاسکتی ہے۔“ اعمال 23-8:18 (اردو جیو ورژن) ”شمعون نے دیکھا کہ جب رسول لوگوں پر ہاتھ رکھتے ہیں تو اُن کو روح القدس ملتا ہے۔ اس لئے اُس نے انہیں پیسے پیش کر کے کہا، ”مجھے بھی یہ اختیار دے دیں کہ جس پر میں ہاتھ رکھوں اُسے روح القدس مل جائے۔“ لیکن پطرس نے جواب دیا، ”آپ کے پیسے آپ کے ساتھ غارت ہو جائیں، کیونکہ آپ نے سوچا کہ اللہ کی نعمت پیسوں سے خریدی جاسکتی ہے۔ اس خدمت میں آپ کا کوئی حصہ نہیں ہے، کیونکہ آپ کا دل اللہ کے سامنے خالص نہیں ہے۔ اپنی اس شرارت سے توبہ کر کے خداوند سے دعا کریں۔ شاید وہ آپ کو اس ارادے کی معافی دے جو آپ نے دل میں رکھا ہے۔ کیونکہ میں دیکھتا ہوں کہ آپ کڑوی پت سے بھرے اور ناراستی کے بندھن میں جکڑے ہوئے ہیں۔“ متی 10:8 (اردو جیو ورژن) ”بیماروں کو شفا دو، مُردوں کو زندہ کرو، کوڑھیوں کو پاک صاف کرو، بدروحوں کو نکالو۔ تم کو مفت میں ملا ہے، مفت میں ہی بانٹنا۔“ 1- پیٹیمس 6:5 (اردو جیو ورژن) ”یسوع آپس میں جھگڑنے کی وجہ سے ہمیشہ کڑھتے رہتے ہیں۔ اُن کے ذہن بکڑ گئے ہیں اور سچائی اُن سے چھین لی گئی ہے۔ ہاں، یہ سمجھتے ہیں کہ خدا ترس زندگی گزارنے سے مالی نفع حاصل کیا جاسکتا ہے۔“ 1- پیٹیمس 6:10 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ پیسوں کا لالچ ہر غلط کام کا سرچشمہ ہے۔ کئی لوگوں نے اسی لالچ کے باعث ایمان سے بھٹک کر اپنے آپ کو بہت اذیت پہنچائی ہے۔“ طس 1:11 (اردو جیو ورژن) ”لازم ہے کہ انہیں چپ کر دیا جائے، کیونکہ یہ لالچ میں آکر کئی لوگوں کے پورے گھر اپنی غلط تعلیم سے خراب کر رہے ہیں۔“ 2 پطرس 2:3 (اردو جیو ورژن) ”لالچ کے سبب سے یہ استاد آپ کو فرضی کہانیاں سنا کر آپ کی لوٹ کھسوٹ کریں گے۔ لیکن اللہ نے بڑی دیر سے انہیں مجرم ٹھہرایا، اور اُس کا فیصلہ سُست رفتار نہیں ہے۔ ہاں، اُن کا منصف اونگھ نہیں رہا بلکہ انہیں ہلاک کرنے کے لئے تیار کھڑا ہے۔“ میکا 3:11 (اردو جیو ورژن) ”یروشلم کے بزرگ عدالت کرتے وقت رشوت لیتے ہیں۔ اُس کے امام تعلیم دیتے ہیں لیکن صرف کچھ ملنے کے لئے۔ اُس کے نبی پیش گوئی سنا دیتے ہیں لیکن صرف پیسوں کے معاوضے میں۔ تاہم یہ لوگ رب پر انحصار کر کے کہتے ہیں، ”ہم پر آفت آہی نہیں سکتی، کیونکہ رب ہمارے درمیان ہے۔“ یوحنا 2:16 (اردو جیو ورژن) ”بوتریخنے والوں کو اُس نے کہا، ”اسے لے جاؤ۔ میرے باپ کے گھر کو منڈی میں مت بدلو۔“ دواخ 11.6 (ANF 7): ”اگر وہ پیسے مانگے تو وہ جھوٹا نبی ہے۔“ (ANF 7) کے انگریزی متن سے ترجمہ) رسوبی قوانین 29 (NPNF2 14): ”اگر کوئی بَشپ، بزرگ یا ڈپٹن پیسوں کے ذریعے اُس منصب پر قابض ہو جائے، تو اسے اور اُس شخص کو جس نے اُسے مخصوص کیا، دونوں کو معزول کیا جائے۔“ (NPNF2 14) کے انگریزی متن سے ترجمہ) کلسیدون کی کونسل (451)، قانون 2 (NPNF2 14): ”اگر کوئی بَشپ پیسوں کی خاطر مخصوصیت کرے، اور اُس فضل کو فروخت کے لئے پیش کرے جو بیچا نہیں جاسکتا۔“ (NPNF2 14) کے انگریزی متن سے ترجمہ)

18 یوحنا 10:10 (اردو جیو ورژن) ”چور تو صرف چوری کرنے، ذبح کرنے اور تباہ کرنے آتا ہے۔ لیکن میں اس لئے آیا ہوں کہ وہ زندگی پائیں، بلکہ کثرت کی زندگی پائیں۔“ یوحنا 16:2 (اردو جیو ورژن) ”وہ تم کو یہودی جماعتوں سے نکال دیں گے، بلکہ وہ وقت بھی آنے والا ہے کہ جو بھی تم کو مار ڈالے گا وہ تمہجے گا، میں نے اللہ کی خدمت کی ہے۔“ متی 23:34-35 (اردو جیو ورژن) ”اس لئے میں نیوں، دانش مندوں اور شریعت کے عالموں کو تمہارے پاس بھیج دیتا ہوں۔ اُن میں سے بعض کو تم قتل اور مصلوب کرو گے اور بعض کو اپنے عبادت خانوں میں لے جا کر کوڑے لگواؤ گے اور شہر بہ شہر اُن کا تعاقب کرو گے۔ نیچے میں تم تمام راست بازوں کے قتل کے ذمہ دار ٹھہرو گے۔ راست باز ہابیل کے قتل سے لے کر زکریا بن برکیاہ کے قتل تک جسے تم نے بیت المقدس کے دروازے اور اُس کے صحن میں موجود قربان گاہ کے درمیان مار ڈالا۔“ یرمیاہ 23:1-2 (اردو جیو ورژن) ”رب فرماتا ہے، ”اُن گلہ بانوں پر افسوس جو میری چراگاہ کی بھیڑوں کو تباہ کر کے منتشر کر رہے ہیں۔“ اس لئے رب جو اسرائیل

کا خدا ہے فرماتا ہے، ”اے میری قوم کو چرانے والے گلہ بانو، میں تمہاری شریر حرکتوں کی مناسب سزا دوں گا، لیونکہ تم نے میری بھیڑوں کی فکر نہیں کی بلکہ انہیں منتشر کر کے تتر بتر کر دیا ہے۔“ رب فرماتا ہے، ”سنو، میں تمہاری شریر حرکتوں سے نپٹ لوں گا۔“

19 2- تیمتھیس 4:2 (اردو جیو ورژن) ”کہ وقت بے وقت کلام مقدس کی منادی کرنے کے لئے تیار رہیں۔ بڑے صبر سے ایمان داروں کو تعلیم دے کر انہیں سمجھائیں، ملامت کریں اور اُن کی حوصلہ افزائی بھی کریں۔“ ططس 1:9 (اردو جیو ورژن) ”وہ اُس کلام کے ساتھ لپٹا رہے جو قابل اعتماد اور ہماری تعلیم کے مطابق ہے۔ کیونکہ اِس طرح ہی وہ صحت بخش تعلیم دے کر دوسروں کی حوصلہ افزائی کر سکے گا اور مخالفت کرنے والوں کو سمجھا بھی سکے گا۔“ 1- تیمتھیس 1:3 (اردو جیو ورژن) ”تیمتھیس نے آپ کو مکذیبہ جاتے وقت نصیحت کی تھی کہ افسس میں رہیں تاکہ آپ وہاں کے چھ لوگوں کو غلط تعلیم دینے سے روکیں۔“ 2- تیمتھیس 2:25 (اردو جیو ورژن) ”جو مخالفت کرتے ہیں انہیں وہ نرم دلی سے تربیت دے، کیونکہ ہو سکتا ہے کہ اللہ انہیں توبہ کرنے کی توفیق دے اور وہ سچائی کو جان لیں،“ افسیوں 4:14 (اردو جیو ورژن) ”پھر ہم بچے نہیں رہیں گے، اور تعلیم کے ہر ایک جھوٹے سے اچھلتے پھرتے نہیں رہیں گے جب لوگ اپنی چالاک اور دھوکے بازی سے ہمیں اپنے جالوں میں پھنسانے کی کوشش کریں گے۔“ اعمال 28:31-20 (اردو جیو ورژن) ”چنانچہ خبردار رہ کر اپنا اور اُس پورے گلے کا خیال رکھنا جس پر روح القدس نے آپ کو مقرر کیا ہے۔ نگرانوں اور چرواہوں کی حیثیت سے اللہ کی جماعت کی خدمت کریں، اُس جماعت کی جسے اُس نے اپنے ہی فرزند کے خون سے حاصل کیا ہے۔ مجھے معلوم ہے کہ میرے جانے کے بعد وحشی بھیڑیے آپ میں گھس آئیں گے جو گلے کو نہیں چھوڑیں گے۔ آپ کے درمیان سے بھی آدمی اٹھ کر سچائی کو توڑ مروڑ کریں گے تاکہ شاگردوں کو اپنے چھپے لگا لیں۔ اِس لئے جانتے رہیں! یہ بات ذہن میں رکھیں کہ میں تین سال کے دوران دن رات ہر ایک کو سمجھانے سے باز نہ آیا۔ میرے آنسوؤں کو یاد رکھیں جو میں نے آپ کے لئے بہائے ہیں۔“ پولیکارپ، فلپیوں کے نام 7 (ANF 1): ”پس بہتوں کی بے ہودگی اور اُن کی جھوٹی تعلیمات کو چھوڑ کر، آئیے ہم اُس کلام کی طرف لوٹیں جو ابتدا سے ہمیں سونپا گیا ہے۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ؛ اگنیشیس، مکنیسیوں کے نام 8 (ANF 1): ”اجنبی تعلیمات سے اور پرانی کہانیوں سے، جو بے فائدہ ہیں، دھوکا نہ کھاؤ۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ

20 مکاشفہ 19:16 (اردو جیو ورژن) ”...بادشاہوں کا بادشاہ اور ربوں کا رب سر“ مکاشفہ 17:14 (اردو جیو ورژن) ”لیکن لیلا اپنے بللیے لئے، چنے ہوئے اور وفادار سپہ کاروں کے ساتھ اُن پر غالب آئے گا، کیونکہ وہ ربوں کا رب اور بادشاہوں کا بادشاہ ہے۔“ 1- تیمتھیس 6:15 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ اللہ مسیح کو مقررہ وقت پر ظاہر کرے گا۔ ہاں، جو مبارک اور واحد حکمران، بادشاہوں کا بادشاہ اور مالکوں کا مالک ہے وہ اُسے مقررہ وقت پر ظاہر کرے گا۔“ اعمال 5:29 (اردو جیو ورژن) ”پطرس اور بانی رسولوں نے جواب دیا، ”لازم ہے کہ ہم پہلے اللہ کی سنیں، پھر انسان کی۔“ کلیوں 3:24 (اردو جیو ورژن) ”آپ تو جانتے ہیں کہ خداوند آپ کو اِس کے معاوضے میں وہ میراث دے گا جس کا وعدہ اُس نے کیا ہے۔ حقیقت میں آپ خداوند مسیح کی ہی خدمت کر رہے ہیں۔“ متی 6:24 (اردو جیو ورژن) ”کوئی بھی دو مالکوں کی خدمت نہیں کر سکتا۔ یا تو وہ ایک سے نفرت کر کے دوسرے سے محبت رکھے گا یا ایک سے لپٹ کر دوسرے کو حقیر جانے گا۔ تم ایک ہی وقت میں اللہ اور دولت کی خدمت نہیں کر سکتے۔“

21 متی 15:7-16، 20 (اردو جیو ورژن) ”جھوٹے نبیوں سے خبردار رہو! گو وہ بھیڑوں کا بھیس بدل کر تمہارے پاس آتے ہیں، لیکن اندر سے وہ غارت گر بھیڑیے ہوتے ہیں۔ اُن کا پھل دیکھ کر تم انہیں پہچان لو گے۔“ متی 24:11 (اردو جیو ورژن) ”بہت سے جھوٹے نبی کھڑے ہو کر بہت سے لوگوں کو گمراہ کر دیں گے۔“ متی 24:24 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ جھوٹے مسیح اور جھوٹے نبی اٹھ کھڑے ہوں گے جو بڑے عجیب و غریب نشان اور معجزے دکھائیں گے تاکہ اللہ کے چنے ہوئے لوگوں کو بھی غلط راستے پر ڈال دیں۔ اگر یہ ممکن ہوتا۔“ 1- یوحنا 4:1 (اردو جیو ورژن) ”عزیزو، ہر ایک روح کا یقین مت کرنا بلکہ روحوں کو پرکھ کر معلوم کریں کہ وہ اللہ سے ہیں یا نہیں، کیونکہ متعدد جھوٹے نبی دنیا میں نکلے ہیں۔“ 2- کرنتھیوں 11:13 (اردو جیو ورژن) ”ایسے لوگ تو جھوٹے رسول ہیں، دھوکے باز مزدور جنہوں نے مسیح کے رسولوں کا روپ دھار لیا ہے۔“ 2- پطرس 2:1-3 (اردو جیو ورژن) ”لیکن جس طرح ماضی میں اسرائیل قوم میں جھوٹے نبی بھی تھے، اُسی طرح آپ میں سے بھی جھوٹے استاد کھڑے ہو جائیں گے۔ یہ خدا کی جماعتوں میں مہلک تعلیمات پھیلائیں گے بلکہ اپنے مالک کو جاننے سے انکار بھی کریں گے جس نے انہیں خرید لیا تھا۔ ایسی حرکتوں سے یہ جلد ہی اپنے آپ پر ہلاکت لائیں گے۔ بہت سے لوگ اُن کی عیاش حرکتوں کی پیروی کریں

لے، اور اس وجہ سے دوسرے سچائی کی راہ پر لفر بلیں لے۔ لالچ لے سبب سے یہ استاد آپ کو فرضی کہانیاں سنا کر آپ کی لوٹ کھسوٹ کریں گے۔ لیکن اللہ نے بڑی دیر سے انہیں مجرم ٹھہرایا، اور اُس کا فیصلہ سست رفتار نہیں ہے۔ ہاں، اُن کا منصفہ اونکھ نہیں رہا بلکہ انہیں ہلاک کرنے کے لئے تیار کھڑا ہے۔“ یہوداہ 4 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ کچھ لوگ آپ کے درمیان گھس آئے ہیں جنہیں بہت عرصہ پہلے مجرم ٹھہرایا جا چکا ہے۔ اُن کے بارے میں یہ لکھا گیا ہے کہ وہ بے دین ہیں جو ہمارے خدا کے فضل کو توڑ مروڑ کر عیاشی کا باعث بنا دیتے ہیں اور ہمارے واحد آقا اور خداوند عیسیٰ مسیح کا انکار کرتے ہیں۔“ اعمال 20:29-30 (اردو جیو ورژن) ”مجھے معلوم ہے کہ میرے جانے کے بعد وحشی بھڑینے آپ میں گھس آئیں گے جو گلے کو نہیں چھوڑیں گے۔ آپ کے درمیان سے بھی آدمی اُٹھ کر سچائی کو توڑ مروڑ کر بیان کریں گے تاکہ شاگردوں کو اپنے چھپے لگا لیں۔“ 1-یتیمیس 2-4:1 (اردو جیو ورژن) ”روح القدس صاف فرماتا ہے کہ آخری دنوں میں کچھ ایمان سے ہٹ کر فریب دہ روحوں اور شیطانی تعلیمات کی پیروی کریں گے۔ ایسی تعلیمات جھوٹ بولنے والوں کی ریاکار باتوں سے آتی ہیں، جن کے ضمیر پر ابلیس نے اپنا نشان لگا کر ظاہر کر دیا ہے کہ یہ اُس کے اپنے ہیں۔“ استینا 13:5-13 (اردو جیو ورژن) ”تیرے درمیان ایسے لوگ اُٹھ کھڑے ہوں گے جو اپنے آپ کو نبی یا خواب دیکھنے والے کہیں گے۔ ہو سکتا ہے کہ وہ کسی الہی نشان یا معجزے کا اعلان کریں جو واقعی وجود میں آئے۔ ساتھ ساتھ وہ کہیں، ”آ، ہم دیگر معبودوں کی پوجا کریں، ہم اُن کی خدمت کریں جن سے تُو اب تک واقف نہیں ہے۔“ ایسے لوگوں کی نیت سن۔ اِس سے رب تمہارا خدا تمہیں آزما کر معلوم کر رہا ہے کہ کیا تم واقعی اپنے پورے دل و جان سے اُس سے پیار کرتے ہو۔ تمہیں رب اپنے خدا کی پیروی کرنا اور اُسی کا خوف ماننا ہے۔ اُس کے احکام کے مطابق زندگی گزارو، اُس کی سنو، اُس کی خدمت کرو، اُس کے ساتھ لیٹے رہو۔ ایسے نبیوں یا خواب دیکھنے والوں کو سزائے موت دینا، کیونکہ وہ مجھے رب تمہارے خدا سے بغاوت کرنے پر اکسانا چاہتے ہیں، اُسی سے جس نے فدیہ دے کر تمہیں مصر کی غلامی سے بچایا اور وہاں سے نکال لایا۔ چونکہ وہ مجھے اُس راہ سے ہٹانا چاہتے ہیں جسے رب تیرے خدا نے تیرے لئے مقرر کیا ہے اِس لئے لازم ہے کہ انہیں سزائے موت دی جائے۔ ایسی بُرائی اپنے درمیان سے مٹا دینا۔“ استینا 18:20-22 (اردو جیو ورژن) ”لیکن اگر کوئی نبی گستاخ ہو کر میرے نام میں کوئی بات کہے جو میں نے اُسے بتانے کو نہیں کہا تھا تو اُسے سزائے موت دینی ہے۔ اِسی طرح اُس نبی کو بھی ہلاک کر دینا ہے جو دیگر معبودوں کے نام میں بات کرے۔“ شاید تیرے ذہن میں سوال اُبھر آئے کہ ہم کس طرح معلوم کر سکتے ہیں کہ کوئی کلام واقعی رب کی طرف سے ہے یا نہیں۔ جواب یہ ہے کہ اگر نبی رب کے نام میں کچھ کہے اور وہ پورا نہ ہو جائے تو مطلب ہے کہ نبی کی بات رب کی طرف سے نہیں ہے بلکہ اُس نے گستاخی کر کے بات کی ہے۔ اِس صورت میں اُس سے مت ڈرنا۔“ یرمیاہ 23:16-32 (اردو جیو ورژن) ”رب الافواج فرماتا ہے، ”نبیوں کی پیش گوئیوں پر دھیان مت دینا۔ وہ تمہیں فریب دے رہے ہیں۔ کیونکہ وہ رب کا کلام نہیں سناتے بلکہ محض اپنے دل میں سے اُبھرنے والی روایات پیش کرتے ہیں۔ جو مجھے حقیر جانتے ہیں انہیں وہ بتاتے رہتے ہیں، ”رب فرماتا ہے کہ حالات صحیح سلامت رہیں گے۔“ جو اپنے دلوں کی ضد کے مطابق زندگی گزار رہے ہیں، اُن سب کو وہ تسلی دے کر کہتے ہیں، ”تم پر آفت نہیں آئے گی۔“ بات تو یہ ہے: کون رب کی مجلس میں شریک ہوا ہے؟ وہ دیکھ لے اور اُس کا فرمان سن لے! کس نے توجہ دے کر میرا کلام سن لیا ہے؟ دیکھو، رب کی غضب ناک آندھی چلنے لگی ہے، اُس کا تیزی سے گھومتا ہوا ہلکا بے دینوں کے سروں پر منڈلا رہا ہے۔ اور رب کا یہ غضب اُس وقت تک ٹھنڈا نہیں ہو گا جب تک اُس کے دل کا ارادہ تکمیل تک نہ پہنچ جائے۔ آنے والے دنوں میں تمہیں اِس کی پوری سمجھ آنے گی۔ یہ نبی دوڑ کر اپنی باتیں سناتے رہتے ہیں اگرچہ میں نے انہیں نہیں بھیجا۔ گو میں اُن سے ہم کلام نہیں ہوا تو بھی یہ پیش گوئیاں کرتے ہیں۔ اگر یہ میری مجلس میں شریک ہوتے تو میری قوم کو میرے الفاظ سنا کر اُسے اُس کے بُرے چال چلن اور غلط حرکتوں سے ہٹانے کی کوشش کرتے۔“ رب فرماتا ہے، ”کیا میں صرف قریب کا خدا ہوں؟ ہرگز نہیں! میں دُور کا خدا بھی ہوں۔ کیا کوئی میری نظر سے غائب ہو سکتا ہے؟ نہیں، ایسی جگہ ہے نہیں جہاں وہ مجھ سے چھپ سکے۔ آسمان و زمین مجھ سے معمور رہتے ہیں۔“ یہ رب کا فرمان ہے۔ ”اِن نبیوں کی باتیں مجھ تک پہنچ گئی ہیں۔ یہ میرا نام لے کر جھوٹ بولتے ہیں کہ میں نے خواب دیکھا ہے، خواب دیکھا ہے! یہ نبی جھوٹی پیش گوئیاں اور اپنے دلوں کے وسوسے سناتے ہیں کہ کب باز آئیں گے؟ جو خواب وہ ایک دوسرے کو بتاتے ہیں اُن سے وہ چاہتے ہیں کہ میری قوم میرا نام پوچھ بھول جائے جس طرح اُن کے باپ دادا بعل کی پوجا کرنے سے میرا نام بھول گئے تھے۔“ رب فرماتا ہے، ”جس نبی نے خواب دیکھا ہو وہ بے شک اپنا خواب بیان کرے، لیکن جس پر میرا کلام نازل ہوا ہو وہ وفاداری سے میرا کلام سنائے۔ بھوسے کا گندم سے کیا واسطہ ہے؟“ رب فرماتا ہے، ”کیا میرا کلام آگ کی مانند نہیں؟ کیا وہ ہتھوڑے کی طرح چٹان کو ٹکڑے ٹکڑے نہیں کرتا؟“ چنانچہ رب فرماتا ہے، ”اب میں اُن نبیوں سے نپٹ لوں گا جو ایک دوسرے کے بیغامات چُرا کر دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ میری طرف سے ہیں۔“ رب فرماتا

ہے، ”میں اُن سے نیٹ لوں گا جو اپنے عصبی خیالات سنا کر دعویٰ کرتے ہیں، پر رب کا فرمان ہے۔“ رب فرماتا ہے، ”میں اُن سے نیٹ لوں گا جو جھوٹے خواب سنا کر میری قوم کو اپنی دھوکے بازی اور سیجی کی باتوں سے غلط راہ پر لاتے ہیں، حالانکہ میں نے انہیں نہ بھیجا، نہ کچھ کہنے کو کہا تھا۔ اُن لوگوں کا اِس قوم کے لئے کوئی بھی فائدہ نہیں۔“ یہ رب کا فرمان ہے۔“ حزقی ایل 13:1-9 (اردو جیو ورژن) ”رب مجھ سے ہم کلام ہوا،“ اے آدم زاد، اسرائیل کے نام نہاد نبیوں کے خلاف نبوت کر! جو نبوت کرتے وقت اپنے دلوں سے ابھرنے والی باتیں ہی پیش کرتے ہیں، اُن سے کہہ، رب کا فرمان سنو! رب قادرِ مطلق فرماتا ہے کہ اُن احمق نبیوں پر افسوس جنہیں اپنی ہی روح سے تحریک ملتی ہے اور جو حقیقت میں رویداد نہیں دیکھتے۔ اے اسرائیل، تیرے نبی کھنڈرات میں کیدڑوں کی طرح آوارہ پھر رہے ہیں۔ نہ کوئی دیوار کے رخنوں میں کھڑا ہوا، نہ کسی نے اُس کی مرمت کی تاکہ اسرائیلی قوم رب کے اُس دن قائم رہ سکے جب جنگ چھڑ جائے گی۔ اُن کی رویائیں دھوکا ہی دھوکا، اُن کی پیش گوئیاں جھوٹ ہی جھوٹ ہیں۔ وہ کہتے ہیں، ”رب فرماتا ہے“ گو رب نے انہیں نہیں بھیجا۔ عجب کی بات ہے کہ تو بھی وہ توقع کرتے ہیں کہ میں اُن کی پیش گوئیاں پوری ہونے دوں! حقیقت میں تمہاری رویائیں دھوکا ہی دھوکا اور تمہاری پیش گوئیاں جھوٹ ہی جھوٹ ہیں۔ تو بھی تم کہتے ہو، ”رب فرماتا ہے“ حالانکہ میں نے کچھ نہیں فرمایا۔ چنانچہ رب قادرِ مطلق فرماتا ہے کہ میں تمہاری فریب دہ باتوں اور جھوٹی رویاؤں کی وجہ سے تم سے نیٹ لوں گا۔ یہ رب قادرِ مطلق کا فرمان ہے۔ میں اپنا ہاتھ اُن نبیوں کے خلاف بڑھا دوں گا جو دھوکے کی رویائیں دیکھتے اور جھوٹی پیش گوئیاں سناتے ہیں۔ نہ وہ میری قوم کی مجلس میں شریک ہوں گے، نہ اسرائیلی قوم کی فہرستوں میں درج ہوں گے۔ ملک اسرائیل میں وہ بھی داخل نہیں ہوں گے۔ تب تم جان لو گے کہ میں رب قادرِ مطلق ہوں۔“ مکاشفہ 2:2 (اردو جیو ورژن) ”میں تیرے کاموں کو جانتا ہوں، تیری سخت محنت اور تیری ثابت قدمی کو۔ میں جانتا ہوں کہ تُو برے لوگوں کو برداشت نہیں کر سکتا، کہ تُو نے اُن کی پڑتال کی ہے جو رسول ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں، حالانکہ وہ رسول نہیں ہیں۔ مجھے تو پتا چل گیا ہے کہ وہ جھوٹے تھے۔“ دِدا نے 11-12 (ANF 7)۔ ”لیکن جو کوئی روح میں ہو کر کہے، مجھے پیسے دو، یا کوئی اور چیز، تو اُس کی نہ سننا۔“ (ANF 7) کے انگریزی متن سے ترجمہ ہرماں، حکم 11 (ANF 2)۔ ”جو آدمی کہتا ہے کہ وہ الہام یافتہ ہے، اُسے اُس کے کاموں اور اُس کی زندگی سے پرکھو۔“ (ANF 2) کے انگریزی متن سے ترجمہ) انیشیس، افسیوں کے نام 7: ”کیونکہ بعض لوگوں کی عادت ہے کہ [یسوع مسیح کا] نام شریہ مکاری سے لئے پھرتے ہیں، جبکہ وہ ایسے کام کرتے ہیں جو خدا کے لائق نہیں؛ اُن سے ہمیں ایسے بھانکنا چاہئے جیسے جنگلی درندوں سے۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) افسیوں کے نام 9: ”تاہم میں نے سنا ہے کہ بعض لوگ جن کے پاس جھوٹی تعلیم تھی وہاں سے گزر کر تمہارے پاس آئے، جنہیں تم نے اپنے درمیان بیچ بونے نہ دیا، بلکہ اپنے کان بند کر لئے تاکہ تم وہ چیزیں قبول نہ کرو جو انہوں نے بولی تھیں۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) ترالیوں کے نام 6 (ANF 1)۔ ”اُن لوگوں کی مانند جو پیٹھیئے میں مہلک زہر ملا کر پلاتے ہیں۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) سمریوں کے نام 4-5: ”لیکن میں تمہیں پہلے سے اُن درندوں سے خبردار کرتا ہوں جو انسانوں کی شکل میں ہیں، جنہیں تمہیں نہ صرف قبول نہیں کرنا چاہئے بلکہ اگر ممکن ہو تو اُن سے ملنا بھی نہیں چاہئے۔ بعض نادانی سے اُن کا انکار کرتے ہیں، بلکہ یوں کہتے کہ وہ خود اُن کی طرف سے روکتے گئے ہیں، کیونکہ وہ سچائی کے بجائے موت کے ولیل ہیں۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) جسٹن شپید، ترائقو کے ساتھ مکالمہ 35 (ANF 1)۔ ”میرے دوستو، بہت سے ایسے تھے جنہوں نے یسوع کے نام سے آگے آ کر بے دینی اور کفر کی باتیں کہنا اور کرنا سکھایا۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ)

22 طس 1:13 (اردو جیو ورژن) ”... اِس وجہ سے لازم ہے کہ آپ انہیں سختی سے سمجھائیں تاکہ اُن کا ایمان صحت مند رہے“ طس 10:1-11 (اردو جیو ورژن) ”بات یہ ہے کہ بہت سے ایسے لوگ ہیں جو سرکش ہیں، جو فضول باتیں کر کے دوسروں کو دھوکا دیتے ہیں۔ یہ بات خاص کر اُن پر صادق آتی ہے جو یہودیوں میں سے ہیں۔ لازم ہے کہ انہیں چپ کرادیا جائے، کیونکہ یہ لالچ میں آکر کئی لوگوں کے پورے گھر اپنی غلط تعلیم سے خراب کر رہے ہیں۔“ طس 3:10 (اردو جیو ورژن) ”جو شخص پارٹی باز ہے اُسے دو بار سمجھائیں۔ اگر وہ اِس کے بعد بھی نہ مانے تو اُسے رفاقت سے خارج کریں۔“ رومیوں 16:17-18 (اردو جیو ورژن) ”بھائیو، میں آپ کو تاکید کرتا ہوں کہ آپ اُن سے خبردار رہیں جو پارٹی بازی اور ٹھوکر کا باعث بنتے ہیں۔ یہ اُس تعلیم کے خلاف ہے جو آپ کو دی گئی ہے۔ اُن سے کنارہ کریں کیونکہ ایسے لوگ ہمارے خداوند مسیح کی خیریت نہیں کر رہے بلکہ اپنے سیٹ کی۔ وہ اپنی پیٹھی اور چلنی چڑی باتوں سے سادہ لوح لوگوں کے دلوں کو دھوکا دیتے ہیں۔“ 1-5:20 (اردو جیو ورژن) ”لیکن جنہوں نے واقعی گناہ کیا ہو انہیں پوری جماعت کے سامنے سمجھائیں تاکہ دوسرے ایسی حرکتیں کرنے سے ڈر جائیں۔“ 2-پوحنہ 10-11 (اردو جیو ورژن) ”چنانچہ اگر کوئی آپ کے پاس آکر یہ تعلیم پیش نہیں کرتا تو نہ اُسے اپنے گھروں میں آنے دیں، نہ اُس کو

سلام لریں۔ لیونکہ جو اُس لے لئے سلامتی لی دعا لرتا ہے وہ اُس لے شریر کاموں میں شریک ہو جاتا ہے۔“ افسیوں 5:11 (اردو جیو ورژن) ”تاریکی کے بے پھل کاموں میں حصہ نہ لیں بلکہ انہیں روشنی میں لائیں۔“ کلیوں 2:11 (اردو جیو ورژن) ”لیکن جب پطرس انطاکیہ شہر آیا تو میں نے روبرو اُس کی مخالفت کی، کیونکہ وہ اپنے رویے کے سبب سے محرم ٹھہرا۔“ فلیوں 3:2 (اردو جیو ورژن) ”کتوں سے خبردار! اُن شریر مزدوروں سے ہوشیار رہنا جو جسم کی کانٹ چھانٹ یعنی ختنہ کرواتے ہیں۔“ پولیکارپس، فلیوں کے نام 7 (ANF 1): ”جو کوئی یہ اقرار نہیں کرتا کہ یسوع مسیح جسم میں آئے ہیں، وہ مخالف مسیح ہے۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ

23-2 گرتھیوں 5-10:4 (اردو جیو ورژن) ”اور جو ہتھیار ہم اِس جنگ میں استعمال کرتے ہیں وہ اِس دنیا کے نہیں ہیں، بلکہ انہیں اللہ کی طرف سے قلعے ڈھا دینے کی قوت حاصل ہے۔ اِن سے ہم غلط خیالات کے ڈھانچے اور ہر اوچی چیز ڈھا دیتے ہیں جو اللہ کے علم و عرفان کے خلاف کھڑی ہو جاتی ہے۔“ افسیوں 17-6:11 (اردو جیو ورژن) ”اللہ کا پورا زہ بکتر پہن لیں تاکہ ابلیس کی چالوں کا سامنا کر سکیں۔ کیونکہ ہماری جنگ انسان کے ساتھ نہیں ہے بلکہ حکمرانوں اور اختیار والوں کے ساتھ، اِس تاریک دنیا کے جاموں کے ساتھ اور آسمانی دنیا کی شیطانی قوتوں کے ساتھ ہے۔ چنانچہ اللہ کا پورا زہ بکتر پہن لیں تاکہ آپ مصیبت کے دن ابلیس کے حملوں کا سامنا کر سکیں بلکہ سب کچھ سرانجام دینے کے بعد قائم رہ سکیں۔ اب یوں کھڑے ہو جائیں کہ آپ کی کمر میں سچائی کا پٹکا بندھا ہوا ہو، آپ کے سینے پر راست بازی کا سینہ بند لگا ہو اور آپ کے پاؤں میں ایسے جوتے ہوں جو صلیب سلامتی کی خوش خبری سننے کے لئے تیار رہیں۔ اِس کے علاوہ ایمان کی ڈھال بھی اُٹھائے رکھیں، کیونکہ اِس سے آپ ابلیس کے جلتے ہوئے تیر بجھا سکتے ہیں۔ اِسے سر پر نجات کا خود پہن کر ہاتھ میں روح کی تلوار جو اللہ کا کلام ہے تھامے رکھیں۔“ عبرانیوں 4:12 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ اللہ کا کلام زندہ، موثر اور ہر دو دھاری تلوار سے زیادہ تیز ہے۔ وہ انسان میں سے گزر کر اُس کی جان روح سے اور اُس کے جوڑوں کو گودے سے الگ کر لیتا ہے۔ وہی دل کے خیالات اور سوچ کو جانچ کر اُن پر فیصلہ کرنے کے قابل ہے۔“ یرمیاہ 1:10 (اردو جیو ورژن) ”آج میں تجھے قوموں اور سلطنتوں پر مقرر کر دیتا ہوں۔ کہیں تجھے انہیں جڑ سے اکھاڑ کر کر دینا، کہیں برباد کر کے ڈھا دینا اور کہیں تعمیر کر کے پودے کی طرح لگا دینا ہے۔“ یرمیاہ 23:29 (اردو جیو ورژن) ”رب فرماتا ہے، ”کیا میرا کلام آگ کی مانند نہیں؟ کیا وہ ہتھوڑے کی طرح چٹان کو ٹکڑے ٹکڑے نہیں کرتا؟“ پیدائش 3:4-5 (اردو جیو ورژن) ”سانپ نے عورت سے کہا، ”تم ہرگز نہ مرو گے، بلکہ اللہ جانتا ہے کہ جب تم اُس کا پھل کھاؤ گے تو تمہاری آنکھیں کھل جائیں گی اور تم اللہ کی مانند ہو جاؤ گے، تم جو بھی اچھا اور بُرا ہے اُسے جان لو گے۔“ یوحنا 8:44 (اردو جیو ورژن) ”تم اپنے باپ ابلیس سے ہو اور اپنے باپ کی خواہشوں پر عمل کرنے کے خواہاں رہتے ہو۔ وہ شروع ہی سے قاتل ہے اور سچائی پر قائم نہ رہا، کیونکہ اُس میں سچائی ہے نہیں۔ جب وہ جھوٹ بولتا ہے تو یہ فطری بات ہے، کیونکہ وہ جھوٹ بولنے والا اور جھوٹ کا باپ ہے۔“ متی 23:34-35 (اردو جیو ورژن) ”اِس لئے میں نبیوں، دانش مندوں اور شریعت کے عالموں کو تمہارے پاس بھیج دیتا ہوں۔ اُن میں سے بعض کو تم قتل اور مصلوب کرو گے اور بعض کو اپنے عبادت خانوں میں لے جا کر کوڑے لگواؤ گے اور شہر بہر شہر اُن کا تعاقب کرو گے۔ نتیجے میں تم تمام راست بازوں کے قتل کے ذمہ دار ٹھہرو گے۔ راست باز ہیل کے قتل سے لے کر زکریا بن برکیاہ کے قتل تک جسے تم نے بیت المقدس کے دروازے اور اُس کے صحن میں موجود قربان گاہ کے درمیان مار ڈالا۔“ لوقا 11:49-51 (اردو جیو ورژن) ”اِس لئے اللہ کی حکمت نے کہا، ”میں اُن میں نبی اور رسول بھیج دوں گی۔ اُن میں سے بعض کو وہ قتل کریں گے اور بعض کو ستائیں گے۔“ نتیجے میں یہ نسل تمام نبیوں کے قتل کی ذمہ دار ٹھہرے گی۔ دنیا کی تخلیق سے لے کر آج تک، یعنی ہایل کے قتل سے لے کر زکریاہ کے قتل تک، جسے بیت المقدس کے صحن میں موجود قربان گاہ اور بیت المقدس کے دروازے کے درمیان قتل کیا گیا۔ ہاں، میں تم کو بتاتا ہوں کہ یہ نسل ضرور اُن کی ذمہ دار ٹھہرے گی۔“

24-2 گرتھیوں 11:14 (اردو جیو ورژن) ”اور کیا عجب، کیونکہ ابلیس بھی نور کے فرشتے کا روپ دھار کر گھومتا پھرتا ہے۔“ 2- گرتھیوں 11:15 (اردو جیو ورژن) ”تو پھر یہ بڑی بات نہیں کہ اُس کے چیلے راست بازی کے خادم کا روپ دھار کر گھومتے پھرتے ہیں۔ اُن کا انجام اُن کے اعمال کے مطابق ہی ہو گا۔“ اتھاناسیس، انطونی کی سوانح 25، 35-36 (NPNF2 4): ”شیاطین“ راہبوں کی صورت اختیار کرتے اور مقدس لوگوں کی سی باتیں بناتے ہیں“ (NPNF2 4) کے انگریزی متن سے ترجمہ؛ اور سچی روایا کے بارے میں، ”اُس کی جگہ ناقابل بیان خوشی، شادمانی، دلیری، نئی طاقت اور خیالات کا سکون آتا ہے“ (NPNF2 4) کے

انگریزی متن سے ترجمہ: بُری روحوں کے بارے میں، ”دل میں خوف، خیالات کا ہنگامہ اور اُجھن، اور افسردہ۔“ (NPNF2 4) کے
انگریزی متن سے ترجمہ)

25 متی 24:5 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ بہت سے لوگ میرا نام لے کر آئیں گے اور کہیں گے، ”مسیح ہوں“ یوں وہ بہتوں کو گم راہ کر دیں گے۔“ متی 24:11 (اردو جیو ورژن) ”بہت سے جھوٹے نبی کھڑے ہو کر بہت سے لوگوں کو گم راہ کر دیں گے۔“ متی 24:24 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ جھوٹے مسیح اور جھوٹے نبی اُٹھ کھڑے ہوں گے جو بڑے عجیب و غریب نشان اور معجزے دکھائیں گے تاکہ اللہ کے چنے ہوئے لوگوں کو بھی غلط راستے پر ڈال دیں۔ اگر یہ ممکن ہوتا۔“ مکاشفہ 12:9 (اردو جیو ورژن) ”بڑے اژدھے کو نکال دیا گیا، اُس قدیم اژدھے کو جو ابلیس یا شیطان کہلاتا ہے اور جو پوری دنیا کو گم راہ کر دیتا ہے۔ اُسے اس کے فرشتوں سمیت زمین پر پھینکا گیا۔“ 2-2 تھس 2:9-11 (اردو جیو ورژن) ”بے دینی کے آدمی“ میں ابلیس کام کرے گا۔ جب وہ آنے کا تو ہر قسم کی طاقت کا اظہار کرے گا۔ وہ جھوٹے نشان اور معجزے پیش کرے گا۔ یوں وہ انہیں ہر طرح کے شریر فریب میں پھنسائے گا جو ہلاک ہونے والے ہیں۔ لوگ اس لئے ہلاک ہو جائیں گے کہ انہوں نے سچائی سے محبت کرنے سے انکار کیا، ورنہ وہ بچ جاتے۔ اس وجہ سے اللہ انہیں بُری طرح سے فریب میں پھنسنے دیتا ہے تاکہ وہ اس جھوٹ پر ایمان لائیں۔“ 1-1 تھس 4:1 (اردو جیو ورژن) ”روح القدس صاف فرماتا ہے کہ آخری دنوں میں کچھ ایمان سے ہٹ کر فریب دہ روحوں اور شیطانی تعلیمات کی پیروی کریں گے۔“

26 متی 28:18-20 (اردو جیو ورژن) ”پھر عیسیٰ نے اُن کے پاس آکر کہا، ”آسمان اور زمین کا کُل اختیار مجھے دے دیا گیا ہے۔ اس لئے جاؤ، تمام قوموں کو شاگرد بنا کر انہیں باپ، فرزند اور روح القدس کے نام سے بپتسمہ دو۔ اور انہیں یہ سکھاؤ کہ وہ اُن تمام احکام کے مطابق زندگی گزاریں جو میں نے تمہیں دے دی ہیں۔ اور دیکھو، میں دنیا کے اختتام تک ہمیشہ تمہارے ساتھ ہوں۔“ مرقس 16:15 (اردو جیو ورژن) ”پوری دنیا میں جا کر تمام مخلوقات کو اللہ کی خوش خبری سناؤ۔“ لوقا 24:46-48 (اردو جیو ورژن) ”اُس نے اُن سے کہا، ”کلامِ مقدس میں یوں لکھا ہے، ”مسیح ڈھک اُٹھا کر تیسرے دن مردوں میں سے جی اُٹھے گا۔ پھر یروشلیم سے شروع کر کے اُس کے نام میں یہ پیغام تمام قوموں کو سنایا جائے گا کہ وہ توبہ کر کے گناہوں کی معافی پائیں۔ تم ان باتوں کے گواہ ہو۔“ اعمال 1:8 (اردو جیو ورژن) ”لیکن تمہیں روح القدس کی قوت ملے گی جو تم پر نازل ہو گا۔ پھر تم یروشلیم، پورے یہودیہ اور سامریہ بلکہ دنیا کی انتہا تک میرے گواہ ہو گے۔“ متی 24:14 (اردو جیو ورژن) ”اور بادشاہی کی اس خوش خبری کے پیغام کا اعلان پوری دنیا میں کیا جائے گا تاکہ تمام قوموں کے سامنے اس کی گواہی دی جائے۔ پھر ہی آخرت آئے گی۔“ رومیوں 10:14-18 (اردو جیو ورژن) ”لیکن وہ کس طرح اُسے پکار سکیں گے اگر وہ اُس پر بھی ایمان نہیں لائے؟ اور وہ کس طرح اُس پر ایمان لا سکتے ہیں اگر انہوں نے بھی اُس کے بارے میں سنا نہیں؟ اور وہ کس طرح اُس کے بارے میں سن سکتے ہیں اگر کسی نے انہیں یہ پیغام سنایا نہیں؟ اور سنانے والے کس طرح دوسروں کے پاس جائیں گے اگر انہیں بھیجا نہ گیا؟ اس لئے کلامِ مقدس فرماتا ہے، ”اُن کے قدم کتنے پیارے ہیں جو خوش خبری سناتے ہیں۔“ لیکن سب نے اللہ کی یہ خوش خبری قبول نہیں کی۔ یوں یسعیاہ نبی فرماتا ہے، ”اے رب، کون ہمارے پیغام پر ایمان لایا؟“ غرض، ایمان، پیغام سننے سے پیدا ہوتا ہے، یعنی مسیح کا کلام سننے سے۔ تو پھر سوال یہ ہے کہ کیا اسرائیلیوں نے یہ پیغام نہیں سنا؟ انہوں نے اسے ضرور سنا۔ کلامِ مقدس میں لکھا ہے، ”اُن کی آواز نکل کر پوری دنیا میں سنائی دی، اُن کے الفاظ دنیا کی انتہا تک پہنچ گئے۔“ مکاشفہ 14:6 (اردو جیو ورژن) ”پھر میں نے ایک اور فرشتہ دیکھا۔ وہ میرے سر کے اوپر ہی ہوا میں اُڑ رہا تھا۔ اُس کے پاس اللہ کی ابدی خوش خبری تھی تاکہ وہ اُسے زمین کے باشندوں یعنی ہر قوم، قبیلے، اہل زبان اور اُمت کو سنائے۔“ یوحنا 1:3 (NPNF2 1): ”روایت کے مطابق یار تھیا تو ما کو اُس کی محنت کے میدان کے طور پر ملا، سکوتیہ اندریاس کو، اور آسیہ یوحنا کو۔“ (NPNF2 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) ترتلیان، دفاعیہ 37 (ANF 3): ”ہم توکل کے ہیں، اور ہم نے تمہارے درمیان ہر جگہ بھر دی ہے۔“ (ANF 3) کے انگریزی متن سے ترجمہ)

27 اعمال 2:42 (اردو جیو ورژن) ”یہ ایمان دار رسولوں سے تعلیم پانے، رفاقت رکھنے اور رفاقتی کھانوں اور دعاؤں میں شریک ہوتے رہے۔“ 2-2 تھس 2:15 (اردو جیو ورژن) ”بھائیو، اس لئے ثابت قدم رہیں اور اُن روایات کو تھامے رکھیں جو ہم نے آپ کو سکھائی ہیں، خواہ زبانی یا خط کے ذریعے۔“ 1-1 کرنتھیوں 11:2 (اردو جیو ورژن) ”شاباش کہ آپ ہر طرح سے جھے یاد رکھتے ہیں۔ آپ نے روایات کو یوں محفوظ رکھا ہے جس طرح میں نے انہیں آپ کے سپرد کیا تھا۔“ 1-1 کرنتھیوں 15:1-4 (اردو جیو ورژن)

ورژن) ”بھائیو، میں آپ کی توجہ اُس خوش خبری کی طرف دلاتا ہوں جو میں نے آپ کو سنائی، وہی خوش خبری جسے آپ نے قبول کیا اور جس پر آپ قائم بھی ہیں۔ اسی پیغام کے وسیلے سے آپ کو نجات ملتی ہے۔ شرط یہ ہے کہ آپ وہ باتیں جوں کی توں تھامے رکھیں جس طرح میں نے آپ تک پہنچائی ہیں۔ بے شک یہ بات اس پر منحصر ہے کہ آپ کا ایمان لانا بے مقصد نہیں تھا۔ کیونکہ میں نے اس پر خاص زور دیا کہ وہی چھ آپ کے سپرد کروں جو مجھے بھی ملا ہے۔ یہ کہ مسیح نے پاک نوشتوں کے مطابق ہمارے گناہوں کی خاطر اپنی جان دی، پھر وہ دفن ہوا اور تیسرے دن پاک نوشتوں کے مطابق جی اُٹھا۔“ یہوداہ 3 (اردو جیو ورژن) ”عزیزو، گو میں آپ کو اُس نجات کے بارے میں لکھنے کا بڑا شوق رکھتا ہوں جس میں ہم سب شریک ہیں، لیکن اب میں آپ کو ایک اور بات کے بارے میں لکھنا چاہتا ہوں۔ میں اس میں آپ کو نصیحت کرنے کی ضرورت محسوس کرتا ہوں کہ آپ اُس ایمان کی خاطر جدوجہد کریں جو ایک ہی بار سدا کے لئے مقدسین کے سپرد کر دیا گیا ہے۔“ 1- تھیلنیکوں 5:21 (اردو جیو ورژن) ”سب کچھ پرکھ کر وہ تھامے رکھیں جو اچھا ہے،“

28 مرقس 7:7-8 (اردو جیو ورژن) ”وہ میری پرستش کرتے تو ہیں، لیکن بے فائدہ۔ کیونکہ وہ صرف انسان ہی کے احکام سکھاتے ہیں۔“ تم اللہ کے احکام کو چھوڑ کر انسانی روایات کی پیروی کرتے ہو۔“ مرقس 7:13 (اردو جیو ورژن) ”اور اسی طرح تم اللہ کے کلام کو اپنی اُس روایت سے منسوخ کر لیتے ہو جو تم نے نسل در نسل منتقل کی ہے۔ تم اِس قسم کی بہت سی حرکتیں کرتے ہو۔“ متی 15:9 (اردو جیو ورژن) ”وہ میری پرستش کرتے تو ہیں، لیکن بے فائدہ۔ کیونکہ وہ صرف انسان ہی کے احکام سکھاتے ہیں۔“ یسعیاہ 29:13 (اردو جیو ورژن) ”رب فرماتا ہے، ”یہ قوم میرے حضور آکر اپنی زبان اور ہونٹوں سے تو میرا احترام کرتی ہے، لیکن اُس کا دل مجھ سے دُور ہے۔ اُن کی خدا ترسی صرف انسان ہی کے رٹے رٹائے احکام پر مبنی ہے۔“ کلیسیوں 2:8 (اردو جیو ورژن) ”محتاط رہیں کہ کوئی آپ کو فلسفیانہ اور محض فریب دینے والی باتوں سے اپنے جال میں نہ پھنسا لے۔ ایسی باتوں کا سرچشمہ مسیح نہیں بلکہ انسانی روایتیں اور اِس دنیا کی قوتیں ہیں۔“ کلیسیوں 2:20-22 (اردو جیو ورژن) ”آپ تو مسیح کے ساتھ مر کر دنیا کی قوتوں سے آزاد ہو گئے ہیں۔ اگر ایسا ہے تو آپ زندگی ایسے کیوں گزارتے ہیں جیسے کہ آپ ابھی تک اِس دنیا کی ملکیت ہیں؟ آپ کیوں اِس کے احکام کے تابع رہتے ہیں؟ مثلاً ”اِسے ہاتھ نہ لگانا، وہ نہ چکھنا، یہ نہ چھونا۔“ اِن تمام چیزوں کا مقصد تو یہ ہے کہ استعمال ہو کر ختم ہو جائیں۔ یہ صرف انسانی احکام اور تعلیمات ہیں۔“ ططس 1:14 (اردو جیو ورژن) ”اور وہ یہودی فرضی کہانیوں یا اُن انسانوں کے احکام پر دھیان نہ دیں جو سچائی سے ہٹ گئے ہیں۔“ ترتلیان، کنواریوں کے نقاب کے بارے میں 1 (ANF 4): ”لیکن ہمارے خداوند مسیح نے اپنا لقب سچائی رکھا ہے، نہ کہ رواج۔“ (ANF 4 کے انگریزی متن سے ترجمہ) سپرین، خط 73.9 (ANF 5؛ Oxford 74): ”... کیونکہ سچائی کے بغیر رواج غلطی کی قدامت ہے۔“ (ANF 5 کے انگریزی متن سے ترجمہ) اِرنسٹس، بدعتوں کے خلاف 1.3.4-2: ”پس چونکہ ہمارے پاس ایسے ثبوت ہیں، اِس لئے ضروری نہیں کہ دوسروں کے درمیان اُس سچائی کو تلاش کیا جائے جو کلیسیا سے آسانی سے حاصل ہو سکتی ہے... یوں رسولوں کی اُس قدیم روایت کے وسیلے سے وہ اپنے ذہن میں اِن استادوں کی عجیب و غریب زبان کے [تجویز کردہ عقائد] میں سے کسی چیز کا تصور تک آنے نہیں دیتے۔“ (انگریزی سے ترجمہ) لیرنر کے ولسنٹ، Commonitorium 2 (NPNF2 11): ”ہم اُس ایمان کو تھامے رکھتے ہیں جس پر ہر جگہ، ہمیشہ اور سب نے ایمان رکھا ہے۔“ (NPNF2 11 کے انگریزی متن سے ترجمہ)

1-29 تیمتھیس 4:1 (اردو جیو ورژن) ”روح القدس صاف فرماتا ہے کہ آخری دنوں میں کچھ ایمان سے ہٹ کر فریب دہ روحوں اور شیطانی تعلیمات کی پیروی کریں گے۔“ 1- تیمتھیس 2:3-4 (اردو جیو ورژن) ”ایسی تعلیمات جھوٹ بولنے والوں کی ریاکار باتوں سے آتی ہیں، جن کے صمیر پر ابلیس نے اپنا نشان لگا کر ظاہر کر دیا ہے کہ یہ اُس کے اپنے ہیں۔ یہ شادی کرنے کی اجازت نہیں دیتے اور لوگوں کو کہتے ہیں کہ وہ مختلف کھانے کی چیزوں سے پرہیز کریں۔ لیکن اللہ نے یہ چیزیں اِس لئے بنائی ہیں کہ جو ایمان رکھتے ہیں اور سچائی سے واقف ہیں انہیں شکرگزاری کے ساتھ چھائیں۔“ یعقوب 3:15 (اردو جیو ورژن) ”ایسا فخر آسمان کی طرف سے نہیں ہے، بلکہ دنیاوی، غیر روحانی اور ابلیس سے ہے۔“ 2- کرنتھیوں 3:11-4 (اردو جیو ورژن) ”لیکن افسوس، مجھے ڈر ہے کہ آپ حوالی طرح گناہ میں گر جائیں گے، کہ جس طرح سانپ نے اپنی چالاکي سے حوا کو دھوکا دیا اُسی طرح آپ کی سوچ بھی بکڑ جائے گی اور وہ خلوص دلی اور پاک لگن ختم ہو جائے گی جو آپ مسیح کے لئے محسوس کرتے ہیں۔ کیونکہ آپ خوشی سے ہر ایک کو برداشت کرتے ہیں جو آپ کے پاس آکر ایک فرق قسم کا عیسیٰ پیش کرتا ہے، ایک ایسا عیسیٰ جو ہم نے آپ کو پیش نہیں کیا تھا۔ اور آپ ایک ایسی روح اور ایسی ”خوش خبری“ قبول کرتے ہیں جو اُس روح اور خوش خبری سے بالکل فرق ہے جو آپ کو ہم سے ملی تھی۔“

30 یوحنا 17:21 (اردو جیو ورژن) ”تاکہ سب ایک ہوں۔ جس طرح تو اے باپ، مجھ میں ہے اور میں مجھ میں ہوں اسی طرح وہ بھی ہم میں ہوں تاکہ دنیا یقین کرے کہ تو نے مجھے بھیجا ہے۔“ یوحنا 17:20-23 (اردو جیو ورژن) ”میری دعا نہ صرف ان ہی کے لئے ہے، بلکہ ان سب کے لئے بھی جو ان کا پیغام سن کر مجھ پر ایمان لائیں گے تاکہ سب ایک ہوں۔ جس طرح تو اے باپ، مجھ میں ہے اور میں مجھ میں ہوں اسی طرح وہ بھی ہم میں ہوں تاکہ دنیا یقین کرے کہ تو نے مجھے بھیجا ہے۔ میں نے انہیں وہ جلال دیا ہے جو تو نے مجھے دیا ہے تاکہ وہ ایک ہوں جس طرح ہم ایک ہیں، میں ان میں اور تو مجھ میں۔ وہ کامل طور پر ایک ہوں تاکہ دنیا جان لے کہ تو نے مجھے بھیجا اور کہ تو نے ان سے محبت رکھی ہے جس طرح مجھ سے رکھی ہے۔“ افسیوں 4:3-6 (اردو جیو ورژن) ”صلح سلامتی کے بندھن میں رہ کر روح کی یگانگت قائم رکھنے کی پوری کوشش کریں۔ ایک ہی بدن اور ایک ہی روح ہے۔ یوں آپ کو بھی ایک ہی امید کے لئے بنایا گیا۔ ایک خداوند، ایک ایمان، ایک ہتھمہ ہے۔ ایک خدا ہے، جو سب کا واحد باپ ہے۔ وہ سب کا مالک ہے، سب کے ذریعے کام کرتا ہے اور سب میں موجود ہے۔“ افسیوں 4:13 (اردو جیو ورژن) ”اس طریقے سے ہم سب ایمان اور اللہ کے فرزند کی پہچان میں ایک ہو کر بلغ ہو جائیں گے، اور ہم مل کر مسیح کی معموری اور بلوغت کو منعکس کریں گے۔“ 1- کرنتھیوں 1:10 (اردو جیو ورژن) ”بھائیو، میں اپنے خداوند عیسیٰ مسیح کے نام میں آپ کو تاکید کرتا ہوں کہ آپ سب ایک ہی بات کہیں۔ آپ کے درمیان پارٹی بازی نہیں بلکہ ایک ہی سوچ اور ایک ہی رائے ہونی چاہئے۔“ رومیوں 12:5 (اردو جیو ورژن) ”اسی طرح گو ہم بہت ہیں، لیکن مسیح میں ایک ہی بدن ہیں، جس میں ہر عضو دوسروں کے ساتھ جڑا ہوا ہے۔“ کلسیوں 15-3:14 (اردو جیو ورژن) ”ان کے علاوہ محبت بھی پہن لیں جو سب کچھ باندھ کر کمالیت کی طرف لے جاتی ہے۔ مسیح کی سلامتی آپ کے دلوں میں حکومت کرے۔ کیونکہ اللہ نے آپ کو اسی سلامتی کی زندگی گزارنے کے لئے بلا کر ایک بدن میں شامل کر دیا ہے۔ شکر گزار بھی رہیں۔“ زبور 133:1 (اردو جیو ورژن) ”جب بھائی مل کر اور یگانگت سے رہتے ہیں یہ کتنا اچھا اور پیارا ہے۔“ 1- کلیمنٹ 46 (ANF 1) ”تمہارے درمیان جھگڑے، ہنگامے، تفرقے، پھوٹ اور لڑائیاں کیوں ہیں؟“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) ایشیوں کے نام 4-5: ”پس یہ مفید ہے کہ تم بے عیب اتحاد میں زندگی گزارو، تاکہ تم ہمیشہ خدا کے ساتھ رفاقت سے بہرہ ور رہو۔... تو میں تمہیں اور بھی کتنا زیادہ مبارک سمجھتا ہوں جو اُس سے یوں جڑے ہوئے ہو جیسے کلیسیا یسوع مسیح سے، اور جیسے یسوع مسیح باپ سے، تاکہ سب چیزیں اتحاد میں ہم آہنگ ہوں!“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ)؛ فلفلیوں کے نام 3: ”اگر کوئی آدمی اُس کی پیروی کرے جو کلیسیا میں پھوٹ ڈالتا ہے، تو وہ خدا کی بادشاہی کا وارث نہیں ہوگا۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) سپرین، کلیسیا کی وحدت کے بارے میں 5-6: ”اور اس وحدت کو ہمیں مضبوطی سے تھامنا اور اُس کا اعلان کرنا چاہیے، خاص کر ہم میں سے وہ جو بشارت میں اور کلیسیا میں صدارت کرتے ہیں، تاکہ ہم یہ بھی ثابت کریں کہ اسقفی خود ایک اور غیر منقسم ہے۔... جس کی ماں کلیسیا نہیں، اُس کا باپ اب خدا نہیں ہو سکتا۔“ (انگریزی سے ترجمہ)

31 ممتی 24:21 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ اُس وقت ایسی شدید مصیبت ہوگی کہ دنیا کی تخلیق سے آج تک دیکھنے میں نہ آئی ہوگی۔ اس قسم کی مصیبت بعد میں بھی کبھی نہیں آئے گی۔“ ممتی 24:22 (اردو جیو ورژن) ”اور اگر اس مصیبت کا دورانیہ مختصر نہ کیا جاتا تو کوئی نہ بچتا۔ لیکن اللہ کے چنے ہوؤں کی خاطر اس کا دورانیہ مختصر کر دیا جائے گا۔“ ممتی 24:29 (اردو جیو ورژن) ”مصیبت کے اُن دنوں کے عین بعد سورج تاریک ہو جائے گا اور چاند کی روشنی ختم ہو جائے گی۔ ستارے آسمان پر سے گر پڑیں گے اور آسمان کی قوتیں ہلائی جائیں گی۔“ مرقس 13:19-20 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ اُن دنوں میں ایسی مصیبت ہوگی کہ دنیا کی تخلیق سے آج تک دیکھنے میں نہ آئی ہوگی۔ اس قسم کی مصیبت بعد میں بھی کبھی نہیں آئے گی۔ اور اگر خداوند اس مصیبت کا دورانیہ مختصر نہ کرتا تو کوئی نہ بچتا۔ لیکن اُس نے اپنے چنے ہوؤں کی خاطر اُس کا دورانیہ مختصر کر دیا ہے۔“ دانیال 12:1 (اردو جیو ورژن) ”اُس وقت فرشتوں کا عظیم سردار میکائیل اٹھ کھڑا ہوگا، وہ جو تیری قوم کی شفاعت کرتا ہے۔ مصیبت کا ایسا وقت ہوگا کہ قوموں کے پیدا ہونے سے لے کر اُس وقت تک نہیں ہوا ہوگا۔ لیکن ساتھ ساتھ تیری قوم کو نجات ملے گی۔ جس کا بھی نام اللہ کی کتاب میں درج ہے وہ نجات پائے گا۔“ دانیال 7:21-25 (اردو جیو ورژن) ”رویائیں میں نے دیکھا کہ چھوٹے سینک نے مقدسین سے جنگ کر کے انہیں شکست دی۔ لیکن پھر قدیم الایام آپہنچا اور اللہ تعالیٰ کے مقدسین کے لئے انصاف قائم کیا۔ پھر وہ وقت آیا جب مقدسین کو بادشاہی حاصل ہوئی۔ جس سے میں نے روایا کا مطلب پوچھا تھا اُس نے کہا، ”چوتھے جانور سے مراد زمین پر ایک چوتھی بادشاہی ہے جو دیگر تمام بادشاہیوں سے مختلف ہوگی۔ وہ تمام دنیا کو کھا جائے گی، اُسے روند کر پور پور کر دے گی۔ دس سینکوں سے مراد دس بادشاہ ہیں جو اس بادشاہی سے نکل آئیں گے۔ ان کے بعد ایک اور بادشاہ آئے گا جو

لزرے بادشاہوں سے عتلف ہو گا اور تین بادشاہوں کو خاک میں ملا دے گا۔ وہ اللہ تعالیٰ کے خلاف لفر بلے گا، اور مُقدسین اُس کے تحت پستے رہیں گے، یہاں تک کہ وہ عیدوں کے مقررہ اوقات اور شریعت کو تبدیل کرنے کی کوشش کرے گا۔ مُقدسین کو ایک عرصے، دو عرصوں اور آدھے عرصے کے لئے اُس کے حوالے کیا جائے گا۔“ مکاشفہ 7:14 (اردو جیو ورژن) ”میں نے جواب دیا، ”میرے آقا، آپ ہی جانتے ہیں۔“ اُس نے کہا، ”یہ وہی ہیں جو بڑی ایذا رسانی سے نکل کر آئے ہیں۔ انہوں نے اپنے لباس لیلے کے خون میں دھو کر سفید کر لئے ہیں۔“ مکاشفہ 13:7 (اردو جیو ورژن) ”اُسے مُقدسین سے جنگ کر کے اُن پر فتح پانے کا اختیار بھی دیا گیا۔“ دواخے 16 (ANF 7): ”لہٰذا زندگی کی خاطر جالتے رہو... تیار رہو، کیونکہ تم نہیں جانتے کہ ہمارا خداوند کس کھڑی آتا ہے۔“ (ANF 7) کے انگریزی متن سے ترجمہ) برنباس کا خط 4: ”آخری ٹھوکر (یا خطرے کا سرچشمہ) نزدیک آرہی ہے، جس کے بارے میں لکھا ہے، جیسا کہ حنوک کہتا ہے۔“ (انگریزی سے ترجمہ) یروشلیم کے سرل، تعلیمی خطبات 15: ”تو پھر وہ مبارک آدمی کون ہے جو اُس وقت دین داری سے مسیح کی گواہی دے گا؟... کیونکہ اب تک شہیدوں نے صرف انسانوں سے لکشتی لڑی ہے؛ لیکن مخالف مسیح کے زمانے میں وہ خود شیطان سے جنگ کریں گے۔“ (انگریزی سے ترجمہ)

32 حاشیہ 7 دیکھیں۔

1 33- یوحنا 2:18 (اردو جیو ورژن) ”بچو، اب آخری گھڑی آ پہنچی ہے۔ آپ نے خود سن لیا ہے کہ مخالف مسیح آ رہا ہے، اور حقیقتاً بہت سے ایسے مخالف مسیح آچکے ہیں۔“ 1- یوحنا 2:22 (اردو جیو ورژن) ”کون جھوٹا ہے؟ وہ جو عیسیٰ کے مسیح ہونے کا انکار کرتا ہے۔ مخالف مسیح ایسا شخص ہے۔ وہ باپ اور فرزند کا انکار کرتا ہے۔“ 1- یوحنا 4:3 (اردو جیو ورژن) ”لیکن جو بھی روح عیسیٰ کے بارے میں یہ تسلیم نہ کرے وہ اللہ سے نہیں ہے۔ یہ مخالف مسیح کی روح ہے جس کے بارے میں آپ کو خبر ملی کہ وہ آنے والا ہے بلکہ اس وقت دنیا میں آچکا ہے۔“ 2- یوحنا 7 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ بہت سے ایسے لوگ دنیا میں نکل کھڑے ہوئے ہیں جو آپ کو مسیح راہ سے ہٹانے کی کوشش میں ملے رہتے ہیں۔ یہ لوگ نہیں مانتے کہ عیسیٰ مسیح جیسے ہو کر آیا ہے۔ ہر ایسا شخص فریب دینے والا اور مخالف مسیح ہے۔“ 2- یوحنا 7:23-10 (اردو جیو ورژن) ”کوئی بھی آپ کو کسی بھی چال سے فریب نہ دے، کیونکہ یہ دن اُس وقت تک نہیں آئے گا جب تک آخری بغاوت پیش نہ آئے اور ”بے دینی کا آدمی“ ظاہر نہ ہو جائے، وہ جس کا انجام ہلاکت ہو گا۔ وہ ہر ایک کی مخالفت کرے گا جو خدا اور معبود کہلاتا ہے اور اپنے آپ کو اُن سب سے بڑا ٹھہرائے گا۔ ہاں، وہ اللہ کے گھر میں بیٹھ کر اعلان کرے گا، ”میں اللہ ہوں۔“ کیا آپ کو یاد نہیں کہ میں آپ کو یہ بتاتا رہا جب ابھی آپ کے پاس تھا؟ اور اب آپ جانتے ہیں کہ کیا چھ اُسے روک رہا ہے تاکہ وہ اپنے مقررہ وقت پر ظاہر ہو جائے۔ کیونکہ یہ پراسرار بے دینی اب بھی اثر کر رہی ہے۔ لیکن یہ اُس وقت تک ظاہر نہیں ہوگی جب تک وہ شخص ہٹ نہ جائے جو اب تک اُسے روک رہا ہے۔ پھر ہی ”بے دینی کا آدمی“ ظاہر ہو گا۔ لیکن جب خداوند عیسیٰ آئے گا تو وہ اُسے اپنے منہ کی پھونک سے مار ڈالے گا، ظاہر ہونے پر ہی وہ اُسے ہلاک کر دے گا۔ ”بے دینی کے آدمی“ میں ابلیس کام کرے گا۔ جب وہ آئے گا تو ہر قسم کی طاقت کا اظہار کرے گا۔ وہ جھوٹے نشان اور معجزے پیش کرے گا۔ یوں وہ انہیں ہر طرح کے شریر فریب میں پھنسانے کا جو ہلاک ہونے والے ہیں۔ لوگ اس لئے ہلاک ہو جائیں گے کہ انہوں نے سچائی سے محبت کرنے سے انکار کیا، ورنہ وہ بچ جاتے۔“ مکاشفہ 12:18-13:8 (اردو جیو ورژن) ”اور اڑدبا سمندر کے ساحل پر کھڑا ہو گیا۔ پھر میں نے دیکھا کہ سمندر میں سے ایک حیوان نکل رہا ہے۔ اُس کے دس سینک اور سات سر تھے۔ ہر سینک پر ایک تاج اور ہر سر پر کفر کا ایک نام تھا۔ یہ حیوان چیتے کی مانند تھا۔ لیکن اُس کے پیچھے کے سے پاؤں اور شیر بہر کا سا منہ تھا۔ اڑدبے نے اس حیوان کو اپنی قوت، اپنا تخت اور بڑا اختیار دے دیا۔ لگتا تھا کہ حیوان کے سروں میں سے ایک پر لا علاج زخم لگا ہے۔ لیکن اس زخم کو شفا دی گئی۔ پوری دنیا یہ دیکھ کر حیرت زدہ ہوئی اور حیوان کے پیچھے لگ گئی۔ لوگوں نے اڑدبے کو سجدہ کیا، کیونکہ اسی نے حیوان کو اختیار دیا تھا۔ اور انہوں نے یہ کہہ کر حیوان کو بھی سجدہ کیا، ”کون اس حیوان کی مانند ہے؟ کون اس سے لڑ سکتا ہے؟“ اس حیوان کو بڑی بڑی باتیں اور کفر بکنے کا اختیار دیا گیا۔ اور اُسے یہ کرنے کا اختیار 42 مہینے کے لئے مل گیا۔ یوں وہ اپنا منہ کھول کر اللہ، اُس کے نام، اُس کی سکونت گاہ اور آسمان کے باشندوں پر کفر بکنے لگا۔ اُسے مُقدسین سے جنگ کر کے اُن پر فتح پانے کا اختیار بھی دیا گیا۔ اور اُسے ہر قبیلے، ہر اُمت، ہر زبان اور ہر قوم پر اختیار دیا گیا۔ زمین کے تمام باشندے اس حیوان کو سجدہ کریں گے یعنی وہ سب جن کے نام دنیا کی ابتدا سے لیلے کی کتاب حیات میں درج نہیں ہیں، اُس لیلے کی کتاب میں جو ذبح کیا گیا ہے۔“ مکاشفہ 14-17:12 (اردو جیو ورژن) ”جو دس سینک ٹوٹے دیکھے وہ دس بادشاہ ہیں جنہیں ابھی کوئی بادشاہی نہیں ملی۔ لیکن انہیں کھٹے بھر کے لئے حیوان کے ساتھ بادشاہ کا اختیار ملے گا۔ یہ ایک ہی سوچ رکھ کر اپنی طاقت اور اختیار حیوان کو دے دیں گے اور لیلے

سے جنگ لریں لے، لیکن لیلا اپنے بھائی لے، چنے ہوئے اور وفادار سپہ سالاروں کے ساتھ اُن پر غالب آئے گا، لیونکہ وہ ربوں کا رب اور بادشاہوں کا بادشاہ ہے۔“ (دانیال 7:8) (اردو جیو ورژن) ”میں سینکڑوں پر غور ہی کر رہا تھا کہ ایک اور چھوٹا سا سینگ اُن کے درمیان سے نکل آیا۔ پہلے دس سینکڑوں میں سے تین کو نوچ لیا گیا تاکہ اُسے جگہ مل جائے۔ چھوٹے سینگ پر انسانی آنکھیں تھیں، اور اُس کا منہ بڑی بڑی باتیں کرتا تھا۔“ (دانیال 7:25) (اردو جیو ورژن) ”وہ اللہ تعالیٰ کے خلاف کفر کیے گا، اور مقدسین اُس کے تحت پستے رہیں گے، یہاں تک کہ وہ عیدوں کے مقررہ اوقات اور شریعت کو تبدیل کرنے کی کوشش کرے گا۔ مقدسین کو ایک عرصے، دو عرصوں اور آدھے عرصے کے لئے اُس کے حوالے کیا جائے گا۔“ (ارٹینس، بدعتوں کے خلاف 5.25.1 ANF 1) مخالف مسیح، ”جو مرتد اور ڈاکو ہے، اِس کا خواہاں ہے کہ خدا کی طرح اُس کی پرستش کی جائے“ (1 ANF) انگریزی متن سے ترجمہ: 3-5.30.2: ”... وہ سب سے پہلے سلطنت کے دس حصوں میں تقسیم ہونے کا انتظار کریں؛ پھر اُس کے بعد، جب یہ بادشاہ حکومت کر رہے ہوں اور اپنے معاملات کو ترتیب دینے اور اپنی سلطنت کو بڑھانے لگیں، تو [وہ سیکھیں کہ] تسلیم کریں کہ جو سلطنت کو اپنے لئے طلب کرتا ہوا آئے گا، اور اُن لوگوں کو جن کا ہم ذکر کر رہے تھے دہشت زدہ کرے گا، اور جس کا نام مذکورہ عدد پر مشتمل ہوگا، وہ حقیقت میں اُجائزے والی مکروہ چیز ہے۔... پس پیش گوئی کے پورا ہونے کا انتظار کرنا اِس سے زیادہ یقینی اور کم خطرناک ہے کہ قیاس آرائیاں کی جائیں اور جو نام بھی سامنے آئیں اُن کی ٹوہ لگائی جائے۔“ (1 ANF) کے انگریزی متن سے ترجمہ: ہپوکیٹس، مسیح اور مخالف مسیح پر رسالہ: ”اب جس طرح ہمارے خداوند یسوع مسیح کے بارے میں، جو خدا بھی ہیں، اُن کی شاہی اور جلال کے سبب سے شیر بر کی صورت میں پیش گوئی کی گئی، اُسی طرح کلام مقدس نے بھی پہلے سے مخالف مسیح کا ذکر شیر بر کے طور پر کیا ہے۔“ (انگریزی سے ترجمہ) یروشلیم کے سیرل، یعنی خطبات 15.12 (NPNF2 7): ”رومیوں کے دس بادشاہ اُٹھے اُنھیں کے... اور اُن کے بعد ایک کیا رھواں، یعنی مخالف مسیح۔“ (NPNF2 7) کے انگریزی متن سے ترجمہ)

34 گلتیوں 1:6-9 (اردو جیو ورژن) ”میں حیران ہوں! آپ اتنی جلدی سے اُسے ترک کر رہے ہیں جس نے مسیح کے فضل سے آپ کو بلایا۔ اور اب آپ ایک فرقہ گم کی ”خوش خبری“ کے چھ لگ گئے ہیں۔ اصل میں یہ اللہ کی خوش خبری ہے نہیں۔ بس کچھ لوگ آپ کو اُلجھن میں ڈال کر مسیح کی خوش خبری میں تبدیلی لانا چاہتے ہیں۔ ہم نے تو اصلی خوش خبری سنائی اور جو اِس سے فرق پیغام سناتا ہے اُس پر لعنت، خواہ ہم خود ایسا کریں خواہ آسمان سے کوئی فرشتہ اُتر کر یہ غلط پیغام سنائے۔ ہم یہ پہلے بیان کر چکے ہیں اور اب میں دوبارہ کہتا ہوں کہ اگر کوئی آپ کو ایسی ”خوش خبری“ سنائے جو اُس سے فرق ہے جسے آپ نے قبول کیا ہے تو اُس پر لعنت!“ (متن میں نقل کیا گیا ہے)۔ 2- کر تھیوں 11:4 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ آپ خوشی سے ہر ایک کو برداشت کرتے ہیں جو آپ کے پاس آکر ایک فرقہ گم کا عیسائی پیش کرتا ہے، ایک ایسا عیسائی جو ہم نے آپ کو پیش نہیں کیا تھا۔ اور آپ ایک ایسی روح اور ایسی ”خوش خبری“ قبول کرتے ہیں جو اُس روح اور خوش خبری سے بالکل فرق ہے جو آپ کو ہم سے ملی تھی۔“ 1- کر تھیوں 4:6 (اردو جیو ورژن) ”بھائیو، میں نے اِن باتوں کا اطلاق اپنے اور اپلوں پر کیا تاکہ آپ ہم پر غور کرتے ہوئے اللہ کے کلام کی حدود جان لیں جن سے تجاوز کرنا مناسب نہیں۔ پھر آپ پھول کر ایک شخص کی حمایت کر کے دوسرے کی مخالفت نہیں کریں گے۔“ 1- کر تھیوں 15:1-4 (اردو جیو ورژن) ”بھائیو، میں آپ کی توجہ اُس خوش خبری کی طرف دلاتا ہوں جو میں نے آپ کو سنائی، وہی خوش خبری جسے آپ نے قبول کیا اور جس پر آپ قائم بھی ہیں۔ اسی پیغام کے وسیلے سے آپ کو نجات ملتی ہے۔ شرط یہ ہے کہ آپ وہ باتیں جو میں نے آپ کو پیش کیں جس طرح میں نے آپ تک پہنچائی ہیں۔ بے شک یہ بات اِس پر منحصر ہے کہ آپ کا ایمان لانا بے مقصد نہیں تھا۔ کیونکہ میں نے اِس پر خاص زور دیا کہ وہی چھ آپ کے سپرد کروں جو مجھے بھی ملا ہے۔ یہ کہ مسیح نے پاک نوشتوں کے مطابق ہمارے گناہوں کی خاطر اپنی جان دی، پھر وہ دفن ہوا اور تیسرے دن پاک نوشتوں کے مطابق جی اُٹھا۔“ یہوداہ 3 (اردو جیو ورژن) ”عزیزو، گو میں آپ کو اُس نجات کے بارے میں لکھنے کا بڑا شوق رکھتا ہوں جس میں ہم سب شریک ہیں، لیکن اب میں آپ کو ایک اور بات کے بارے میں لکھنا چاہتا ہوں۔ میں اِس میں آپ کو نصیحت کرنے کی ضرورت محسوس کرتا ہوں کہ آپ اِس ایمان کی خاطر جدوجہد کریں جو ایک ہی بار سدا کے لئے مقدسین کے سپرد کر دیا گیا ہے۔“ استیثنا 4:2 (اردو جیو ورژن) ”جو احکام میں تمہیں سکھاتا ہوں اُن میں نہ کسی بات کا اضافہ کرو اور نہ اُن سے کوئی بات نکالو۔ رب اپنے خدا کے تمام احکام پر عمل کرو جو میں نے تمہیں دیئے ہیں۔“ استیثنا 12:32 (اردو جیو ورژن) ”کلام کی جو بھی بات میں تمہیں پیش کرتا ہوں اُس کے تابع رہ کر اُس پر عمل کرو۔ نہ کسی بات کا اضافہ کرنا، نہ کوئی بات نکالنا۔“ امثال 30:6 (اردو جیو ورژن) ”اُس کی باتوں میں اضافہ مت کر، ورنہ وہ تجھے ڈانٹے گا اور تُو جھوٹا

ٹھہرے گا۔“ مکاشفہ 22:18-19 (اردو جیو ورژن) ”میں، یوحنا ہر ایک کو جو اس کتاب کی پیش گوئیاں سنتا ہے آگاہ کرتا ہوں، اگر کوئی اس کتاب میں کسی بھی بات کا اضافہ کرے تو اللہ اُس کی زندگی میں اُن بلاؤں کا اضافہ کرے گا جو اس کتاب میں بیان کی گئی ہیں۔ اور اگر کوئی نبوت کی اس کتاب سے باتیں نکالے تو اللہ اُس سے کتاب میں مذکور زندگی کے درخت کے پھل سے کھانے اور مقدس شہر میں رہنے کا حق چھین لے گا۔“ اریٹینس، بدعتوں کے خلاف 1.10.1-2: ”جیسا کہ میں پہلے بیان کر چکا ہوں، کلیسیا نے یہ منادی اور یہ ایمان پکڑا کر اگرچہ وہ ساری دنیا میں بکھری ہوئی ہے، پھر بھی گویا ایک ہی گھر میں رہتے ہوئے اُسے احتیاط سے محفوظ رکھتی ہے۔... کیونکہ اگرچہ دنیا کی زبانیں مختلف ہیں، تاہم روایت کا مفہوم ایک اور وہی ہے۔“ (انگریزی سے ترجمہ) 3.1.1: ”ہم نے اپنی نجات کا منصوبہ اُن کے سوا کسی اور سے نہیں سیکھا جن کے وسیلے سے انجیل ہم تک پہنچی ہے۔“ (انگریزی سے ترجمہ) ترتلیان، بدعتیوں کے خلاف قانونی اعتراض 21 (ANF 3): ”ہر وہ تعلیم جو رسولی کلیسیاؤں سے، یعنی ایمان کے اُن سانچوں اور اصل سرچشموں سے، متفق ہو، سچائی شہادت کی جانی چاہئے۔“ (ANF 3 کے انگریزی متن سے ترجمہ) پولیکارپ، فلپیوں کے نام 7: ”پس بہتوں کی بے ہودگی اور اُن کی جھوٹی تعلیمات کو چھوڑ کر، آئیے ہم اُس کلام کی طرف لوٹیں جو ابتدا سے ہمیں سونپا گیا ہے۔“ (انگریزی سے ترجمہ) لیرنز کے ولسنٹ، Commonitorium 8-9 (NPNF2 11)، گلتیوں 1:8 کے بارے میں: ”... رسول نے اپنے منصب کے اختیار کو کام میں لا کر انتہائی سختی سے اپنا فیصلہ سنایا، اگرچہ ہم، وہ کہتا ہے، با آسمان سے کوئی فرشتہ تمہیں اُس انجیل کے سوا جو ہم نے تمہیں سنائی کوئی اور انجیل سنائے، تو وہ ملعون ہو۔“... پس لیکھولک مسیحیوں کو اُس کے سوا جو انہوں نے پایا ہے کوئی اور تعلیم سنانا نہ بھی جائز تھا، نہ بھی جائز ہے، نہ بھی جائز ہوگا: اور جو لوگ اُس کے سوا جو ایک بار پایا جا چکا ہے کچھ اور سناتے ہیں، اُن پر لعنت کرنا ہمیشہ فرض تھا، ہمیشہ فرض ہے، ہمیشہ فرض رہے گا۔“ (NPNF2 11 کے انگریزی متن سے ترجمہ)

35 رو میوں 1:1 (اردو جیو ورژن) ”یہ خط مسیح عیسیٰ کے غلام پولس کی طرف سے ہے جسے رسول ہونے کے لئے بلایا اور اللہ کی خوش خبری کی منادی کرنے کے لئے الگ کیا گیا ہے۔“ گلتیوں 1:10 (اردو جیو ورژن) ”کیا میں اس میں یہ کوشش کر رہا ہوں کہ لوگ مجھے قبول کریں؟ ہرگز نہیں! میں چاہتا ہوں کہ اللہ مجھے قبول کرے۔ کیا میری کوشش یہ ہے کہ میں لوگوں کو پسند آؤں؟ اگر میں اب تک ایسا کرتا تو مسیح کا خادم نہ ہوتا۔“ 2- گرتھیوں 4:5 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ ہم اپنا پرچار نہیں کرتے بلکہ عیسیٰ مسیح کا پیغام سناتے ہیں کہ وہ خداوند ہے۔ اپنے آپ کو ہم عیسیٰ کی خاطر آپ کے خادم قرار دیتے ہیں۔“ اعمال 20:28 (اردو جیو ورژن) ”چنانچہ خبردار رہ کر اپنا اور اُس پورے گلے کا خیال رکھنا جس پر روح القدس نے آپ کو مقرر کیا ہے۔ نگرانوں اور چرواہوں کی حیثیت سے اللہ کی جماعت کی خدمت کریں، اُس جماعت کی جسے اُس نے اپنے ہی فرزند کے خون سے حاصل کیا ہے۔“

36 1 گرتھیوں 1:12-13 (اردو جیو ورژن) ”... آپ میں سے کوئی کہتا ہے، ”میں پولس کی پارٹی کا ہوں،“ کوئی ”میں اپلوس کی پارٹی کا ہوں،“ کوئی ”میں کیفا کی پارٹی کا ہوں“ اور کوئی کہ ”میں مسیح کی پارٹی کا ہوں۔“ کیا مسیح بٹ گیا؟ کیا آپ کی خاطر پولس کو صلیب پر چڑھایا گیا؟ یا کیا آپ کو پولس کے نام سے بپتسمہ دیا گیا؟“ 1- گرتھیوں 3:3-7 (اردو جیو ورژن) ”ابھی تک آپ جسمانی ہیں، کیونکہ آپ میں حسد اور جھگڑا پایا جاتا ہے۔ کیا اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ آپ جسمانی ہیں اور روح کے بغیر چلتے ہیں؟ جب کوئی کہتا ہے، ”میں پولس کی پارٹی کا ہوں“ اور دوسرا، ”میں اپلوس کی پارٹی کا ہوں“ تو کیا اس سے یہ ظاہر نہیں ہوتا کہ آپ روحانی نہیں بلکہ انسانی سوچ رکھتے ہیں؟ اپلوس کی کیا حیثیت ہے اور پولس کی کیا؟ دونوں نوکر ہیں جن کے وسیلے سے آپ ایمان لائے۔ اور ہم میں سے ہر ایک نے وہی خدمت انجام دی جو خداوند نے اُس کے سپرد کی۔ میں نے پودے لگائے، اپلوس پانی دیتا رہا، لیکن اللہ نے انہیں اُگنے دیا۔ لہذا پودا لگانے والا اور آب پاشی کرنے والا دونوں کچھ بھی نہیں، بلکہ خدا ہی سب کچھ ہے جو پودے کو پھلنے پھولنے دیتا ہے۔“ یوحنا 16:10 (اردو جیو ورژن) ”میری اور بھی بھیڑیں ہیں جو اس باڑے میں نہیں ہیں۔ لازم ہے کہ

انہیں بھی لے آؤں۔ وہ بھی میری آواز سنیں گی۔ پھر ایک ہی گلہ اور ایک ہی گلہ بان ہو گا۔“ افسیوں 2:14-19 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ مسیح ہماری صلح ہے اور اُسی نے یہودیوں اور غیر یہودیوں کو ملا کر ایک قوم بنا دیا ہے۔ اپنے جسم کو قربان کر کے اُس نے وہ دیوار گرا دی جس نے انہیں الگ کر کے ایک دوسرے کے دشمن بنا رکھا تھا۔ اُس نے شریعت کو اُس کے احکام اور ضوابط تمیزیت منسوخ کر دیا تاکہ دونوں گروہوں کو ملا کر ایک نیا انسان خلق کرے، ایسا انسان جو اُس میں ایک ہو اور صلح سلامتی کے ساتھ زندگی گزارے۔ اپنی صلیبی موت سے اُس نے دونوں گروہوں کو ایک بدن میں ملا کر اُن کی اللہ کے ساتھ صلح کرائی۔ ہاں، اُس نے اپنے آپ میں یہ دشمنی ختم کر دی۔ اُس نے آکر دونوں گروہوں کو صلح سلامتی کی خوش خبری سنائی، آپ غیر یہودیوں کو جو اللہ سے دُور تھے اور آپ یہودیوں کو بھی جو اُس کے قریب تھے۔ اب ہم دونوں مسیح کے ذریعے ایک

ہی روح میں باپ کے حضور آسکتے ہیں۔ نیچے میں اب آپ پر دیسی اور اجنبی نہیں رہے بلکہ مقدسین کے ہم وطن اور اللہ کے گھرانے کے ہیں۔“ افسیوں 4:4-6 (اردو جیو ورژن) ”ایک ہی بدن اور ایک ہی روح ہے۔ یوں آپ کو بھی ایک ہی امید کے لئے بلایا گیا۔ ایک خداوند، ایک ایمان، ایک پیغمبر ہے۔ ایک خدا ہے، جو سب کا واحد باپ ہے۔ وہ سب کا مالک ہے، سب کے ذریعے کام کرتا ہے اور سب میں موجود ہے۔“ کلیتیوں 3:28 (اردو جیو ورژن) ”اب نہ یہودی رہا نہ غیر یہودی، نہ غلام رہا نہ آزاد، نہ مرد رہا نہ عورت۔“ مسیح عیسیٰ میں آپ سب کے سب ایک ہیں۔“ کلیتیوں 3:11 (اردو جیو ورژن) ”جہاں یہ کام ہو رہا ہے وہاں لوگوں میں کوئی فرق نہیں ہے، خواہ کوئی غیر یہودی ہو یا یہودی، تختوں ہو یا نا تختوں، غیر یونانی ہو یا سکونی، غلام ہو یا آزاد۔ کوئی فرق نہیں پڑتا، صرف مسیح ہی سب کچھ اور سب میں ہے۔“ 1- کلیمنٹ 47 (ANF 1): ”اُس نے اپنے، کیفا اور اپولوس کے بارے میں ہمیں لکھا، کیونکہ اُس وقت بھی تمہارے درمیان گروہ بن گئے تھے۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) انیشیئس، فلدلفیوں کے نام 3: ”کیونکہ جتنے خدا کے اور یسوع مسیح کے ہیں، وہ بشارت کے ساتھ بھی ہیں۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ) ترتلیان، بدیعیوں کے خلاف قانونی اعتراض 20 (ANF 3): ”کلیسیائیں، اگرچہ وہ اتنی زیادہ اور اتنی بڑی ہیں، صرف ایک ہی ابتدائی کلیسیا پر مشتمل ہیں، جو رسولوں کی (قائم کردہ) ہے، جس سے وہ سب (نکلے ہیں)۔“ (ANF 3) کے انگریزی متن سے ترجمہ)

37 1- گرتھیوں 14:40 (اردو جیو ورژن) ”لیکن سب کچھ شائستگی اور ترتیب سے عمل میں آئے۔“ 1- گرتھیوں 14:33 (اردو جیو ورژن) ”کیونکہ اللہ بے ترتیبی کا نہیں بلکہ سلامتی کا خدا ہے۔ جیسا مقدسین کی تمام جماعتوں کا دستور ہے“ 1- گرتھیوں 12:28 (اردو جیو ورژن) ”اور اللہ نے اپنی جماعت میں پہلے رسول، دوسرے نبی اور تیسرے استاد مقرر کئے ہیں۔ پھر اُس نے ایسے لوگ بھی مقرر کئے ہیں جو معجزے کرتے، شفا دیتے، دوسروں کی مدد کرتے، انتظام چلاتے اور مختلف قسم کی غیر زبانیں بولتے ہیں۔“ اعمال 6:1-6 (اردو جیو ورژن) ”اُن دنوں میں جب عیسیٰ کے شاگردوں کی تعداد بڑھتی گئی تو یونانی زبانیں بولنے والے ایمان دار عبرانی بولنے والے ایمان داروں کے بارے میں بڑبڑانے لگے۔ انہوں نے کہا، ”جب روزمرہ کا کھانا تقسیم ہوتا ہے تو ہماری بیواؤں کو نظر انداز کیا جاتا ہے۔“ تب بارہ رسولوں نے شاگردوں کی پوری جماعت کو اکٹھا کر کے کہا، ”یہ ٹھیک نہیں کہ ہم اللہ کا کلام سکھانے کی خدمت کو چھوڑ کر کھانا تقسیم کرنے میں مصروف رہیں۔ بھائیو، یہ بات پیش نظر رکھ کر اپنے میں سے سات آدمی چن لیں، جن کے نیک کردار کی آپ تصدیق کر سکتے ہیں اور جو روح القدس اور حکمت سے معمور ہیں۔ پھر ہم انہیں کھانا تقسیم کرنے کی یہ ذمہ داری دے کر اپنا پورا وقت دعا اور کلام کی خدمت میں صرف کر سکیں گے۔“ یہ بات پوری جماعت کو پسند آئی اور انہوں نے سات آدمی چن لئے: استفانس (جو ایمان اور روح القدس سے معمور تھا)، فلپس، پرخرس، نیکانور، تیمون، پرمناس اور انطاکہ کا نیکلاؤس۔ (نیکلاؤس غیر یہودی تھا جس نے عیسیٰ پر ایمان لانے سے پہلے یہودی مذہب کو اپنا لیا تھا۔) ان سات آدمیوں کو رسولوں کے سامنے پیش کیا گیا تو انہوں نے ان پر ہاتھ رکھ کر دعا کی۔“ ططس 5:1 (اردو جیو ورژن) ”میں نے آپ کو کریتے میں اس لئے چھوڑا تھا کہ آپ وہ کمیاں درست کریں جو اب تک رہ گئی تھیں۔ یہ بھی ایک مقصد تھا کہ آپ ہر شہر کی جماعت میں بزرگ مقرر کریں، جس طرح میں نے آپ کو کہا تھا۔“ 1- کلیمنٹ 40 (ANF 1): ”بے پروائی سے یا بے قاعدگی سے نہیں، بلکہ مقررہ اوقات اور گھڑیوں پر۔“ (ANF 1) کے انگریزی متن سے ترجمہ)

38 حاشیہ 26 دیکھیں۔

39 1- تیمتھیس 2:4 (اردو جیو ورژن) ”ہاں، وہ چاہتا ہے کہ تمام انسان نجات پا کر سچائی کو جان لیں۔“ یوحنا 8:32 (اردو جیو ورژن) ”پھر تم سچائی کو جان لو گے اور سچائی تم کو آزاد کر دے گی۔“ یوحنا 8:36 (اردو جیو ورژن) ”اس لئے اگر فرزند تم کو آزاد کرے تو تم حقیقتاً آزاد ہو گے۔“ یوحنا 14:6 (اردو جیو ورژن) ”عیسیٰ نے جواب دیا، ”راہ اور حق اور زندگی میں ہوں۔ کوئی میرے وسیلے کے بغیر باپ کے پاس نہیں آسکتا۔“ یوحنا 17:17 (اردو جیو ورژن) ”انہیں سچائی کے وسیلے سے مخصوص و مقدس کر۔ تیرا کلام ہی سچائی ہے۔“ 2- تیمتھیس 2:25 (اردو جیو ورژن) ”جو مخالفت کرتے ہیں انہیں وہ نرم دلی سے تربیت دے، کیونکہ ہو سکتا ہے کہ اللہ انہیں توبہ کرنے کی توفیق دے اور وہ سچائی کو جان لیں،“ عبرانیوں 10:26 (اردو جیو ورژن) ”خبردار! اگر ہم سچائی جان لینے کے بعد بھی جان بوجھ کر گناہ کرتے رہیں تو مسیح کی قربانی ان گناہوں کو دُور نہیں کر سکے گی۔“